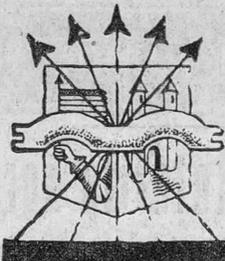


**1.000.000**  
**DE PESETAS**  
**40.877**  
ZARAGOZA -- TORTOSA --  
JEREZ -- OVIEDO --  
MADRID  
(LISTA DE LA LOTERIA  
EN ESTE NUMERO)



# Imperio

Diario de F.F.T. y de los LUNES

Año XXV — Número 7.551 — ZAMORA, viernes 16 de septiembre de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,50 Ptas.

## El submarino atómico norteamericano "Escorpión", se encuentra con dificultades en el Océano Atlántico

Londres, 15. — El Almirantazgo británico anuncia que ha ordenado el estado de alerta a todos los buques británicos y emisoras de radio del Reino Unido con objeto de que traten de localizar la situación del submarino atómico norteamericano "Escorpión", que, al parecer, se encuentra en dificultades en el Océano Atlántico. Un funcionario del Almirantazgo declaró que, aunque no existe por el momento preocupación alguna por una posible catástrofe, existe cierta inquietud, ya que la última vez que se estableció contacto con la nave norteamericana fue a primera hora de la tarde. Añadió que el "Escorpión" lleva a cabo una misión cuya naturaleza no es posible revelar por ahora. — Efe.

## El coronel Mobutu ocupará hoy el Parlamento congoleño

Ha dado orden de expulsión de los miembros de las Embajadas soviética y de los países comunistas Lumumba, protegido por las fuerzas de la ONU, pudo salvarse de los soldados de la tribu Baluba, que pedían a gritos su muerte

### Habla después de diecisiete años mudo



Luis De Cecchi, un albañil de Estados Unidos, de origen italiano, ha recuperado repentinamente la voz después de haber estado mudo durante diecisiete años, como consecuencia de una caída. Hace unos días, cuando estaba comiendo con su esposa, al mirar el vino notó que la voz le salía de la garganta. El albañil dice que se trata de un milagro, al recibir un rosario que había enviado a bendecir a Su Santidad Juan XXIII.

## La convertibilidad de la peseta será decretada a finales de mes Según dice un diario madrileño

Madrid, 15. — La convertibilidad de la peseta será decretada a finales de mes, dice hoy el periódico "Informaciones", que agrega: "En los medios financieros internacionales se espera que la declaración oficial de la convertibilidad de la peseta se haga pública a finales de este mes de septiembre, después de la reunión del Consejo del Fondo Monetario Internacional, convocada para el próximo

dia 22. La noticia — que nos llega a través de medios informativos dignos de crédito — tiene visos de verosimilitud después de las recientes declaraciones del señor Ullastres concedidas a los periodistas bilbaínos con ocasión de la clausura oficial de la Feria de Muestras de Bilbao. El Ministro de Comercio afirmó entonces que todo estaba a punto para adoptar esta medida y que su realización no se haría esperar.

Se trata, naturalmente, de la convertibilidad parcial de nuestra moneda al uso entre los países de la OEEC, concedida en beneficio de los no residentes, en cuya virtud la peseta sería recíprocamente cambiabile por otras divisas a la paridad oficial establecida y en las circunstancias y condiciones que se especifiquen.

La medida es consecuencia de la sanidad actual de nuestra balanza de pagos, elogiada en sus respectivos informes últimos por la OEEC y por el mismo Fondo Monetario Internacional, situación que garantiza el equilibrio de nuestra peseta en el exterior. — Cifra.

### La esposa del Caudillo asistió ayer a una sesión de cine en el Teatro Colón, de La Coruña

La Coruña, 15. — Doña Carmen Polo de Franco asistió esta tarde, en el Teatro Colón, a la proyección de la película española "Amor bajo cero". Acompañaban a la ilustre dama la señora de Rey Romero y otras damas de la sociedad coruñesa. El público tributó un cálido homenaje de simpatía y cariño a la esposa del Caudillo. — Cifra.

### Llega a Madrid el nuevo embajador de Filipinas en España

Madrid, 15. — El nuevo embajador en España de la República de Filipinas, don Pedro C. Hernández, ha llegado en avión esta mañana, acompañado por su esposa y su hija. En el aeropuerto fue recibido por alto personal de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores; el hasta ahora encargado de Negocios de Filipinas, señor Batranda, y todos los funcionarios de la Embajada. A la señora de Hernández le fue ofrecido un ramo de flores por las damas filipinas que acudieron a Barajas.

El nuevo Embajador, de formación hispanista y que ha ostentado entre otros cargos los de ministro de Industria y Comercio y delegado de su país en las Naciones Unidas, dirigió unas palabras de salutación a los españoles a través de los micrófonos de Radio Nacional. Declaró que con su designación para representar a su país se cumplía una de las mayores aspiraciones de su vida: colaborar por la intensificación de los lazos espirituales y morales entre Filipinas y España, a la que considera madre de su patria. — Cifra.

Leopoldville, 15. — El jefe del Gobierno de la República del Congo, Patrice Lumumba, ha salido de Camp Leopold en la tarde de un camión del ejército, mientras irritados soldados de la tribu Baluba pedían a gritos su muerte y le destruían la ropa.

Lumumba ha estado todo el día en un dormitorio del segundo piso de la residencia de oficiales ghaneses, bajo protección de las Naciones Unidas, mientras los airados soldados de la devastada región de Bakwanga trataban de apoderarse de él. Uno de ellos fue detenido cuando intentaba lanzar contra Lumumba una granada de mano y otro fue apresado cuando subía las escaleras que conducen al piso en que estaba Lumumba, llevando una metralleta.

El jefe del Estado Mayor, coronel Joseph Mobutu, ha declarado que Lumumba debería ser colocado bajo arresto domiciliario.

Mobutu, que dirige la "neutralización" de los políticos por parte del Ejército, dijo que ocupará mañana el Parlamento y repitió que había dado orden de expulsión de los miembros de las Embajadas soviética y de los países comunistas, en las próximas cuarenta y ocho horas.

Los oficiales de Ghana, británicos en su mayor parte, han informado que se produjo algún tiroteo en el campo después de la salida de Lumumba, enfrentándose los balubas que querían darle muerte con las tropas de la ONU que le protegerán. Uno de los congoleños gritó: "¡Ya no tengo familia, señor Lumumba!" Y otro dijo: "Queremos matarte".

El representante especial de las Naciones Unidas, Rajeswar Dayal, permaneció con Lumumba por espacio de una hora y veinte minutos en la habitación de éste. A la salida declaró: "Haré todo lo posible para proteger la persona de Lumumba. He visto al presidente Kasavubu y le he pedido que emplee su influencia con estos irritados soldados, a los que intentamos calmar. No hemos pedido a Lumumba que viniera aquí; vino por su propia voluntad y solicitó nuestra protección."

Mobutu ha acusado a Lumumba

de llevarle detenido al campo la pasada noche y de intentar soterrar a sus soldados. Añadió que había solicitado el envío de un escuadrón blindado desde Thysville para hacer frente al jefe del Gobierno. Acabó diciendo, una vez más, que dado el giro que ha tomado la situación colocará a Lumumba bajo arresto domiciliario. — Efe.

### LUMUMBA PIDE PROTECCION A LAS TROPAS DE LA ONU

Leopoldville, 15. — Patrice Lumumba, que hace pocos días pidió la inmediata retirada de las tropas de las Naciones Unidas, ha pedido y recibido hoy la protección de las fuerzas de la ONU, según informa un portavoz en esta capital. Lumumba se encuentra actualmente en la sala de oficiales de Camp Leopold, bajo la custodia de una unidad ghanesa de la ONU, mientras tropas congoleñas tratan de apoderarse de él.

La noche última, Lumumba la pasó también en Camp Leopold, en la residencia del general Lundula, recientemente destituido por el presidente Kasavubu de su puesto de comandante en jefe del Ejército congoleño.

El jefe del Estado Mayor, Mobutu, se encuentra también en Camp Leopold celebrando conversaciones con otros oficiales congoleños. Según se informa, ha estado anteriormente manteniendo conversaciones con dirigentes que apoyan a Kasavubu. Un oficial congoleño que le ha visto esta misma tarde ha dicho que es absolutamente falsa la declaración de la oficina de prensa de Lumumba hecha pública esta mañana según la cual Mobutu había sido detenido. — Efe.

### DESORDENES EN LUBUNA

Leopoldville, 15. — Un portavoz de las Naciones Unidas ha dicho que ayer se habían producido desórdenes en Lubuna, en la provincia del Ecuador, cuando las fuerzas de la RAU que guarnecían dicha población se ausentaron de la misma en servicio de vigilancia y patrulla. El orden, sin embargo, fue restaurado tan pronto como regresaron las tropas. — Efe.

(Pasa a la página tercera)

## LUMUMBA FRACASA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

### Su delegación no intervendrá en los debates

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — El Consejo de Seguridad ha decidido no invitar al representante del líder congoleño Lumumba, Tomás Kanza, a participar en su debate sobre la situación en el Congo.

Se computaron tres votos a favor de invitar a Kanza, ninguno en contra y ocho abstenciones.

Para adoptar una resolución en el Consejo son necesarios siete votos afirmativos.

La Unión Soviética, Polonia y Ceilán votaron a favor de Kanza. — Efe.

### "GRITO DE ALARMA" DE LUMUMBA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 15. — Patrice Lumumba ha lanzado un dramático "grito de alarma" dirigido a "todos los países que son nuestros amigos para que vengan en ayuda nuestra", en un mensaje que la delegación congoleña enviada por él a las Naciones Unidas ha hecho circular entre los representantes de los países miembros del Consejo de Seguridad.

El mensaje ha sido dirigido a su representante, Thomas Kanza, y también a todos los jefes de Estado de los países africanos, así como al presidente del bloque afroasiático. — Efe.

### DURO ATAQUE DE ZORIN

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 15. — El viceministro soviético de Asuntos Exte-

riores, Valerian Zorin, primer orador de la sesión del Consejo de Seguridad, acusó a los occidentales de poner obstáculos a la discusión para dar tiempo a promover una subversión "contra el joven Estado africano".

Criticó duramente a Bélgica por su fracaso en la retirada de sus tropas del Congo, algunas de las cuales continuaban en aquel país disfrazadas de especialistas, añadió el ministro ruso.

Zorin dijo después que el Mando de las Naciones Unidas había logrado unos resultados "extremadamente deplorables". Y agregó que los belgas y sus asociados habían intentado provocar la guerra civil en el Congo y desmembrar aquella república.

Manifestó a continuación que los belgas estaban organizando "toda clase de conspiraciones contra el Gobierno del Congo". Esta subversiva actividad de los "países de la OTAN ha sido plenamente demostrada en la provincia de Katanga, "la cual — señaló Zorin — se está convirtiendo en una base militar de fuerzas hostiles al "Gobierno legítimo de la República."

El Viceministro soviético manifestó que la totalidad de la población europea de Katanga había sido armada y que había veinte mil. (Pasa a sexta página)

### Prisión y luna de miel



Después de un eclipse de diez días, la luna de miel del americano Ernest Ostro, de veintisiete años, ha resplandecido de nuevo, gracias a la mansuetudine del Tribunal Correccional. El joven desembarcó en Orly, con su esposa, con intención de comenzar la luna de miel, pues aquella mañana se había casado con la hija de un almirante, en Londres. Cuál sería su sorpresa cuando el muchacho fue detenido por la Policía francesa para responder de un delito de estafa, que había cometido en 1956. Detenido, el Tribunal se ha conmovido por la historia de ambos y le ha conmutado la pena de quince meses por la de seis meses con advertencia, habiendo pasado solamente diez días en la cárcel, lo que le ha permitido reanudar su viaje de novios.

## Una escuadra de 200 "pesqueros rusos" espían las maniobras de la OTAN

Frente a las costas de EE. UU. buscan información sobre los preparativos de combate de la Armada norteamericana

Washington, 15. — La Unión Soviética ha enviado al parecer, una "escuadra de buques pesqueros" para espíar las maniobras de la OTAN en el Atlántico norte, según ha declarado John McCormick, dirigente demócrata en la Cámara de Representantes norteamericana.

MacCormick manifestó que "buenas pruebas de que numerosos pesqueros soviéticos, en total de más de doscientos, han pasado por el Báltico en dirección al Océano Atlántico desde el 1 de agosto". — Efe.

### DECLARACIONES DE UN EX-OFICIAL SOVIETICO

Washington, 15. — Un exoficial soviético que se entregó a las autoridades norteamericanas ha informado que los pesqueros soviéticos vistos en las costas de los Estados Unidos llevan a cabo actividades de espionaje. Nicolai Federovich Artamonof, ex-capitán del ejército, ruso que huyó hace quince meses, hizo esta declaración ante el subcomité de actividades antinorteamericanas de la Cámara de Representantes. Añadió el ex-capitán que los pesqueros soviéticos tratan de obtener información en torno a los "preparativos de combate de la Marina de los Estados Unidos. — Efe.

### También protestará Cuba ante Norteamérica

La Habana, 15. — El Gobierno cubano está redactando una protesta por las restricciones impuestas a Fidel Castro durante su estancia en Nueva York con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas, según se revela en fuentes competentes de esta ciudad. El Gobierno norteamericano ha decidido impedir al jefe del Gobierno cubano que abandone la isla de Manhattan por motivos de seguridad. — Efe.

## Kruschev lleva dos planes de desarme a la Asamblea; el fracasado en Ginebra y otro de desarrollo en Ginebra

Londres, 15. — Diplomáticos soviéticos en Londres han revelado que el jefe del Gobierno soviético, Kruschev, lleva dos planes alternativos para un desarme global a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Parece ser, según estos diplomáticos, que el dirigente ruso ofrecerá el plan expuesto sin éxito en la conferencia ginebrina, y alternativamente, otro plan sobre un desarme parcial en fases, pero los nuevos elementos introducidos en este nuevo plan no han sido revelados. — Efe.

## Doce nietos festejan el 72 cumpleaños del abuelo Kennedy



Doce de los nietos de M. Joseph Kennedy, exembajador de los Estados Unidos en Gran Bretaña, sopjan con brio las velas del pastel de cumpleaños del abuelo, que tiene setenta y dos años. M. Joseph Kennedy quizá resulte padre del presidente de Norteamérica. Los norteamericanos lo decidirán en noviembre próximo, si eligen sucesor de Ike a John Kennedy, hijo del que en todo caso para su cumpleaños setenta y tres tendrá un nuevo nieto, que le nacirá de Jacqueline Kennedy.

# TORO Y SU ALFOZ

## EL MUNDO EN 3 MINUTOS

### PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

## Solemne novenario a María Santísima de las Mercedes

Hoy, en la iglesia del convento de Religiosas Mercedarias Descalzas, da principio el solemne novenario para conmemorar la descendencia de nuestra Madre la Santísima Virgen de las Mercedes a fundar la Orden de la Merced, Redención de Cautivos Cristianos, y para impetrar del Altísimo, por intercesión de tan cariñosa Madre, la redención de los cautivos, el remedio de las necesidades espirituales y temporales de la Iglesia y de España.

Todos los días, a las ocho menos cuarto, se dará la misa de comunión por los bienhechores. A las nueve y media se celebrará misa mayor y, por la tarde, a las siete y media, se manifestará a S. D. M., rezándose después la Estación Mayor y el Santo Rosario, al que seguirá el sermón, reserva y gozos.

Los sermones estarán a cargo, los cuatro primeros días, del reverendo padre Fray Federico Lorenzo, de la Divina Pastora; los días 20 y 21, del R. P. Fray José Navarro de San Agustín, y los días 22 y 23, del R. P. Fray Evaristo López de la Santísima Trinidad.

El día 23, se celebrará jubileo mercedario. Todos los fieles que, confesados y comulgados, visitaren devotamente cualesquiera iglesia o públicos oratorios de Religiosas o Religiosos de la Orden Mercedaria, desde mediodía del día 23 hasta las doce de la noche del día de la descendencia de nuestra Madre la Santísima Virgen de la Merced (24 de septiembre) cuantas veces hicieran la mencionada visita a dichas iglesias, rezando seis Padrenuestros, seis Avemarias y

seis Gloria Patri en cada visita, otras tantas pueden ganar indulgencia plenaria, aplicable a las almas del Purgatorio. A las once de la noche de este día 23 se cantarán maitines y laudes, y a las doce misa solemne por privilegio de Su Santidad Pío VII, para conmemorar la descendencia de la Santísima Virgen a fundar la Orden de la Merced. En ella comulgarán todos los fieles que lo deseen.

El día 24, propio de la festividad de Nuestra Señora, a las ocho y media misa de comunión, durante la cual se cantarán motetes al Santísimo; a las once, la función solemne, oficiando de altar la Comunidad de PP. Mercedarias Descalzas, y en la que ocupará la sagrada cátedra el R. P. Fray José Navarro de San Agustín, superior de los Mercedarios Descalzos.

Antes de la reserva se dará la absolución general.

Tanto en los cultos de la noche como en los del día 24, cantará la Schola Cantorum del Convento de PP. Mercedarias Descalzos.

A las seis de la tarde se expone a S. D. M. y rezada la estación y novena se dará la absolución, a la que seguirán completas cantadas, reserva y procesión por las calles de la ciudad con la imagen de Nuestra Señora Santísima de las Mercedes.

El día 25, a las ocho de la mañana, se celebrará una misa por los cofrades de la Pía Unión vivos y difuntos.

Todos los días, concluida la novena, se impondrá el Santo Escapulario a los que lo deseen.

## EN SU LUGAR DESCANSO

En esta semana posterior a las bullangueras y alegres jornadas de las tradicionales ferias y fiestas nuestra ciudad parece quedar dormida; es como si el cansancio y desvelo de la pasada diversión la postergase ahora sumiéndola en un tono de sueño, sueño reparador de las energías físicas derrochadas alegremente en tanta verbena "popular".

La juventud, llegando el anochecer de estos días, hace el paseo cotidiano, como siempre, por la Plaza de España y calle González Oliveros, pero con paso lento, cansino, y habla con este o aquel amigo, amistad o conocido, anorando ya de los instantes agradabilísimos pasados junto aquel o aquella joven en las pasadas Fiestas de San Agustín; ni ánimos les quedan para proyectos de diversión, están saturados; las fiestas y ferias de pueblos y ciudades cercanas les dejan pasar sin visitarlas, en contraposición de aquella euforia y febril ansia de diversión mostrada y sentida a lo largo de los precedentes días de julio y agosto, que a la menor y por menos de un quitame esa paja montaban en coches o "motos" y ya estaban rumbo a la fiesta taurina de aquel pueblo o al baile nocturno de esta o aquella localidad, y es que ahora se encuentran en "su lugar descanso".

El domingo pasado, primer festivo de nuestra gran semana y media de festejos, transcurrió monótono y muy cercano al aburrimiento: ni fútbol, ni toros y ni apenas baile; únicamente el cine, que recorrió los cortinajes de su escenario mostrando una formidable película, fue la diversión del día, mejor dicho, el recreo del día, pero reposado y tranquilo, y paralelo a esto, por no dejar de apuntar nada, el también reposado recreo de las terrazas de los bares; en éstas sus sillas se ocuparon por completo y las mesas se llenaron de vasos y botellines conteniendo la fría cerveza y otras espirituosas y refrescantes bebidas. El griterío infantil, mezclado con las notas musicales de los conciertos, ya dejó de oírse. Todo era mustar con charla suave sin acentos agudos, como si la voz saliese sin fuerza ya de los pechos. Dos temas imperaban: toros y fútbol, que a los observadores nos hacían pensar en el fin de los buenos días estivales y en el principio de los fríos y desapacibles días del otoño e invierno.

**IMOZAS**

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o Barcelona que llevan, a continuación del nombre de la población, el núm. de su distrito postal.

## ENLACE MOYA GOMEZ-TEJEDA CALABUIG



El pasado martes, día 13, a las doce, y ante el altar mayor, bellamente ornamentado, con gran profusión de flores y luces, de la iglesia parroquial de Santo Tomás Cantuariense, santificaron sus amores, uniéndose en matrimonio, la simpática señorita Carmina Tejada Calabuig y don Serafín Moya Gómez.

A los acordes de una marcha nupcial los novios hicieron su entrada en el sagrado templo; ella, que lucía un precioso modelo de ceremonia, daba el brazo a su padrastro, don José García Oliver, y el a su madre, doña Herminia Gómez Calvo.

El pasado martes, día 13, a las doce, y ante el altar mayor, bellamente ornamentado, con gran profusión de flores y luces, de la iglesia parroquial de Santo Tomás Cantuariense, santificaron sus amores, uniéndose en matrimonio, la simpática señorita Carmina Tejada Calabuig y don Serafín Moya Gómez.

A los acordes de una marcha nupcial los novios hicieron su entrada en el sagrado templo; ella, que lucía un precioso modelo de ceremonia, daba el brazo a su padrastro, don José García Oliver, y el a su madre, doña Herminia Gómez Calvo.

Benigno esta unión y ofreció la misa de esponsales el reverendo párroco, don Matías Cuadrado, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática sobre el sacramento del matrimonio.

Terminada la ceremonia, que resultó muy brillante, la feliz pareja pasó a la sacristía del templo, donde, ante el representante de la ley, suscribieron el acta nupcial, haciéndolo igualmente como testigos don Francisco Jorge Araujo, don Martín Millano Robledo, don Herminio Vieites, don Luis Fernández Cuesta, don Juan López Riesco, don Francisco Gómez Alía, don Gregorio Díez Hernández, don Dorotheo Fernández Álvarez, don Luis Montalvo, don Félix Gato, don Martín Gato Matilla y don Antonio Alonso.

Asistieron como invitados numerosos familiares y amigos de los contrayentes, que fueron más tarde obsequiados con un espléndido banquete en la pista de "El Aro", donde al final se organizó una animadísima fiesta.

Los nuevos esposos, por la tarde, y haciendo turismo en "motos", salieron sobre una "Sangría" en viaje de luna de miel con dirección a Sevilla, desde donde lo reanudarían para visitar Algeiras, Ceuta, Tánger y otras poblaciones marroquíes, y de regreso, haciéndolo por distinto itinerario, visitarán otras capitales importantes de la Península.

Enviamos a los ya señores Moya-Tejada, desde nuestras columnas de IMPERIO, nuestra más estuval felicitación, deseándoles una larga y feliz luna de miel, al propio tiempo que expresamos nuestra enhorabuena a sus padres y demás familiares.

Enviamos a los ya señores Moya-Tejada, desde nuestras columnas de IMPERIO, nuestra más estuval felicitación, deseándoles una larga y feliz luna de miel, al propio tiempo que expresamos nuestra enhorabuena a sus padres y demás familiares.

(Foto Parra, hijo.)

## Reforma agraria y precios internacionales

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Por diecinueve votos a favor y una abstención —la de Cuba— ha sido aprobado en Bogotá el plan de ayuda norteamericana a Iberoamérica. La cantidad asignada en principio al plan de desarrollo asciende a quinientos millones de dólares. En el "New York Times", con esa indudable oportunidad política de sus grandes dibujantes y caricaturistas, se veía en la semana última un "cartoon" en el que aparecía el del Castro dirigiéndose a los reunidos en Bogotá diciéndoles: "Me debéis las gracias, amigos".

Anécdota reveladora que demuestra de qué forma el público norteamericano comienza a sentir los problemas del otro lado del Río Grande, no tan fáciles y esquemáticos como hasta el presente.

de los conflictos sociales y económicos de Iberoamérica y de los pueblos productores de materias primas en general. En otras palabras, Douglas Dillon ha reconocido, ante los países presentes en Bogotá, que la reforma agraria —de la que no se quería hablar antes— tiene que ser considerada como previa, a todo desarrollo general. De la misma forma ha estado de acuerdo en la necesidad de lograr una cierta estabilización en el mercado internacional de los productos primarios.

### El fondo interno de la reunión

La resolución final estaba prevista, por lo que interesa mucho echar un vistazo a las tesis generales sostenidas o suscitadas durante la conferencia.

Cuba se abstuvo, afirmando que la cantidad acordada era insuficiente para favorecer el desarrollo económico. Es cierto, indudablemente, que no se trata de un Plan Marshall y que la delegación del Brasil, dirigida por Schmidt, hizo patente idéntico criterio. Ahora bien, lo que realmente interesa de la reunión es el cambio mental adoptado por el representante norteamericano —Douglas Dillon— en relación con dos problemas capitales de Iberoamérica y, en general, de los países subdesarrollados: el problema de los precios de las materias primas y el de la reforma agraria.

En ambos casos la posición norteamericana ha sido alterada, al menos dialécticamente, en unos términos que merecen ser señalados con atención, porque por ellos discurren gran parte

### La importancia de la cuestión

El valor psicológico de estas manifestaciones es enorme —su valor político tiene que calificarse permitiéndonos las reformaciones, porque ha de tenerse en cuenta que, salvo en cuatro países, la población agrícola de Iberoamérica es de un cincuenta a un setenta por ciento del total laboral y que la concentración de la tierra se encuentra, además, en muy pocas manos. Países hay como Colombia, en cuya capital se ha celebrado la conferencia, donde el tres por ciento de la población agrícola posee el cincuenta y cinco por ciento de las tierras cultivables; o en Venezuela, donde el treinta y cinco por ciento de las tierras están distribuidas entre propietarios con más de dos mil hectáreas. El problema afecta también a la compañía norteamericana "United Fruit", todopoderosa en América Central y en otras zonas, ya que dispone, al menos, de tres millones de hectáreas y una flota bananera —la famosa flota blanca— de sesenta y cinco barcos, además de una red ferroviaria privada de dos mil quinientos kilómetros.

La reforma agraria entra en Iberoamérica un problema muy profundo que no está determinado sólo por una más justa distribución de la tierra, sino en torno a una reelaboración del poder político, basado, hasta muy recientemente, sobre el poderío latifundista.

## Regular movimiento en el ferial del "diez"

El pasado día 10 se celebró en la explanada de San Agustín, y bajo un sol abrasador, la feria mensual de ganado. La concurrencia a la feria fue normal, aunque no satisfactorio del todo su movimiento, que podíamos calificar de regular.

En el sector de ganado mular, fuerte de nuestras ordinarias ferias, se operó poco con relación al número que concurrió mas el existente en cuadras de superior calidad en joven y todas las alzas. Las transacciones no llegaron al medio centenar, incluyendo los trueques o cambios. Los precios que imperaron para las mulas treintenas fueron los siguientes: de 4.000 a 7.500 pesetas las de por bajo de la cuerda, y de 8.000 a 14.000 pesetas las de por encima de esta talla.

En el caballo y asnal, estuvo más flojo; los precios en el primero oscilaron entre las 4.000 y 6.000 pesetas; y en el segundo a base de 850 a 1.900 pesetas, según clase y edad.

Para el sacrificio de todo este ganado equino se realizaron algunas ventas con precios muy variados, ya que todo dependía del estado de engorde del mismo.

En el sector de ganado de cerda, que por cierto asistió en ele-

vado número, se realizaron las siguientes ventas: 35 camperos extremeños de dos años y seis arrobas, a 1.900 y 2.200 pesetas; 14 camperos extremeños de año y medio, a 1.500 y 1.600 pesetas, y 23 blanchos primales de 550 a 1.100 pesetas. En lechones; venta mediana, a pesar de estar bajos los precios, pues no rebasaron a las 350 pesetas, todo ello por motivo de los precios altos en los piensos; esto abarca también al campero con vistas a cebar. En cebones se presentaron pocos y se vendió todo con cotizaciones de 26 y 26,50 pesetas kilo.

El lanar tuvo precios de 13 pesetas kilo para sacrificio y 750 y 850 pesetas cabeza para vida o recría. Acudió muy poco y se vendió casi todo.

En el caballo y asnal, estuvo más flojo; los precios en el primero oscilaron entre las 4.000 y 6.000 pesetas; y en el segundo a base de 850 a 1.900 pesetas, según clase y edad.

Para el sacrificio de todo este ganado equino se realizaron algunas ventas con precios muy variados, ya que todo dependía del estado de engorde del mismo.

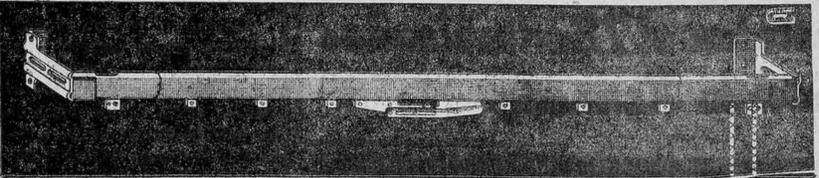
En el sector de ganado de cerda, que por cierto asistió en ele-

En todo el mundo

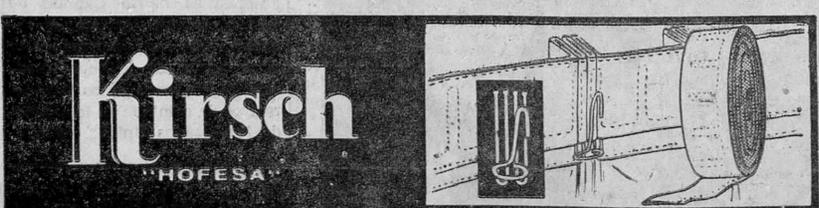
## FRESNADILLO DE SAYAGO Interesante partido de pelota para el domingo

Este gran partido de pelota tendrá lugar el domingo próximo día 18, a las cuatro de la tarde, en Fresnadiello de Sayago. Jugarán los ya conocidos y considerados entre los mejores y más destacados jugadores de Sayago, Almaraz y hermanos De Miguel, de este pueblo, contra Arteaga, de Abellón, y los también hermanos Rodrigo, de Villardiégua.

Se disputarán un interesante premio, que la autoridad local entregará a los jugadores, como estímulo a la práctica de este deporte.



## En todo el mundo



**Kirsch**

"HOFESA"

**RIELES Y ACCESORIOS PARA CORTINAS**

Cinta formadora de pliegues EASY-PLEAT y garfio para la misma. Dos accesorios para rieles KIRSCH que facilitan el deslizamiento, logrando el pliegado perfecto de la cortina.

Fabricados por HOME FITTINGS ESPAÑA S.A. "HOFESA" BARRIO DEL PRADO, 33 - TELEFONO, 4400 - VITORIA

DELEGACION: VILORIA y GARCIA Materiales de Construcción y Decoración - San Torcuato, 28 - Tels. 28 29 y 23 53 - ZAMORA

## CADA HORA SU TEMA Problemas políticos de la vida local

Bajo este título se desarrolla actualmente en Peñíscola un curso de verano organizado por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento y los Institutos de Estudios Políticos y "Peñíscola", al que asisten cerca de ochenta representantes de Jefaturas Provinciales del Movimiento, Diputaciones y Ayuntamientos de toda España, entre ellos varios gobernadores civiles. Por otra parte, hay que subrayar la intervención de muy destacados catedráticos y juristas, como Jordana de Pozas, Pascual Marín, Fuego Alvarez, Fraga Iribarne, Herrero Tejedor, el Director General de Administración Local, Moris Marrodán, etc., que confieren gran realce a este primer curso, realizado merced y por iniciativa, como se ha dicho, de la Delegación Nacional de Provincias. Su actividad principal se halla polarizada en dos seminarios de estudios: uno, sobre cuestiones de derecho administrativo, concretamente, sobre "Revisión de las ideas básicas de nuestra división territorial"; el segundo, en torno a las relaciones de la doctrina del Movimiento con los problemas de la vida local, ambos bajo la dirección de Jordana de Pozas y Herrero Tejedor, respectivamente.

En síntesis, este curso no encierra otra finalidad que la de procurar una efectiva penetración entre lo teórico y lo práctico de la problemática local; es decir, analizar el valor objetivo de todas las experiencias adquiridas a la luz de nuestra presente coyuntura del momento nacional que vivimos y proyectarlas hacia el futuro en normas de conducta del orden que convengan: jurídicas, sociales, económicas. Ya se advierte que el intento es ambicioso, pues supone importantes transformaciones especialmente de tipo jurídico—que constituyen siempre, como es obvio, el inicio de toda renovación—, en la estructura administrativa de nuestra vida local. Sin embargo, ya es alentador que existan un clima y un entusiasmo propios al examen sereno de tales problemas, sin que se vean desvirtuados en su planteamiento por ambiciones bastardas y anhelos torpes o cortos de visión.

Nada debe complacer y agradar más a un español de nuestro tiempo, a un español con fe en los postulados del 18 de Julio, que el estudio y la meditación sobre problemas de tan honda raíz colectiva como son los de la vida local. Y al decir local, pensamos más, inevitablemente, en nuestros modestos burgos, que en las capitales de provincia, aunque deban considerarse en su justa medida, pues creemos que el destino de España y su acción trascendente en la historia vienen condicionados por el curso y la evolución de la España local y pueblerina.

Las instituciones locales de un país representan la clave de su organización político-administrativa, y dentro de ellas, el Municipio—célula básica y esencial con la familia y el Sindicato del sistema español—constituye un factor harto decisivo. El Movimiento, que supo captar con gran agudeza desde sus orígenes el carácter determinante de estas instituciones ha tratado de vigorizarlas al máximo, y el curso de Peñíscola, donde se hace revisión general de tales problemas, es buena prueba de ello, y ejemplo también de que todavía queda una gran tarea que realizar en este aspecto. Sin embargo, tampoco hay que pasar por alto que el cambio de fisonomía, la mayor complejidad y envergadura de los problemas políticos en la vida local española, es consecuencia directa del vigoroso y formidable empuje que representan veinte años de Movimiento dentro del proceso de transformación de los pequeños o medianos núcleos de población. Ha cambiado la fisonomía social, educativa, económica y física, y ha variado el horizonte de la vida local. A tenor de esto, las instituciones político-administrativas, tanto en el campo de la división territorial como en otras importantes facetas, reclaman mecanismos de acción más perfectos y operativos.

### Las matrnas primas

En el curso de los últimos años, pese a algunos ligeros aumentos en el precio de las materias primas, los términos del cambio son netamente desfavorables a los países productores, que, además, sometidos a una política de monopolio y de monopolio, producen sólo un determinado producto masivo de exportación, con lo que aumenta la debilidad de su país ante cualquier fluctuación internacional de los precios. Este dilema, como el citado anteriormente, mide la perspectiva interior de unos países que pretenden una estabilización justa de los precios; es decir, una participación más auténtica en la renta mundial. He aquí, pues, dos importantes asuntos debatidos en Bogotá y que señalan los cambios producidos por el tiempo.

### El padre de Powers pedirá a K. la libertad de su hijo

Pound (Virginia), 15.—Oliver Powers, padre del piloto del avión norteamericano "U-2", ha declarado que apelaría personalmente ante el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, cuando el líder comunista llegue a Nueva York la próxima semana. "Voy a intentar verle —dijo— para ver si accede a liberar a mi hijo".—Efe.

### José Sancho Marraco se encuentra grave

Barcelona, 15.—El estado de salud del eminente compositor don José Sancho Marraco ha empeorado, según informan de La Garriga, en cuyo hospital se encuentra internado.

El maestro Sancho Marraco ha sido visitado por el arzobispo-obispo de Barcelona, doctor Modrego y por otras personalidades, siendo en gran número las que se interesan por su estado.—Cifra.

SI LE INTERESA LA POLITICA ¡E!  
"FOTOS"  
La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Anuncie en este diario

VEA USTED EN Nuestro periódico la mejor información gráfica del mundo

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## EN LA O. N. U. HAY AMBIENTE DE CRISIS PORQUE RUSIA TRATA DE FORZAR LA DIMISION DEL SECRETARIO GENERAL LOS OBREROS ESTIBADORES DE NUEVA YORK PROYECTAN BOICOTEAR LAS OPERACIONES DEL TRASATLANTICO DONDE VIAJA KRUSCHEV

NUEVA YORK. — (Cronica de nuestro corresponsal). — En la ONU hay ambiente de crisis porque Rusia trata de forzar la dimision del secretario general, Mr. Dag Hammarskjold, a quien acusa de partidismo "colonialista" sobre el caso del Congo. Nadie aqui espera que prospere la manobra sovietica, aunque años atrás, cuando la crisis de Corea, Rusia logró que dimitiera el anterior de Hammarskjold, mister Trygve, a quien igualmente acusó de hostilidad hacia los países comunistas.

Por lo demás, y a tono con eso, la situación política internacional no anda menos confusa, embarullada o fluida... a elegir primeros efectos del inminente "ciclón Kruschev", como, mitad sorna, mitad preocupación, llaman aquí al jefe soviético. Desde luego, a la opinión norteamericana le satisface mucho que el presidente Eisenhower se haya apoderado de la iniciativa diplomática en esta circunstancia y decidida "adelantarse" a Kruschev con un discurso el jueves próximo ante la Asamblea General de la ONU, que se abrirá el martes 20. Kruschev hablará el día siguiente... Los Estados Unidos no efectúan con esa ninguna imposición, sino que se acogen a las costumbres de anteriores Asambleas, donde siempre —ya una especie de tradición o precedente— el primer discurso lo pronuncia el delegado del Brasil y el segundo el delegado norteamericano. A los diplomáticos rusos les sentó muy mal que Eisenhower "adelantara". Movilizado ya Eisenhower por los occidentales, parece que también puede venir a Nueva York el jefe del Gobierno inglés, Mr. Macmillan. Por contra, De Gaulle se abstiene, al menos de momento.

Hay muchas conjeturas acerca de lo que va a decir Eisenhower: de armarse controlado, vigilancia aérea, plan de aliados pro paz; o sea, la distribución mundial de viveres a países necesitados. En cuanto a su tono, conciliador o agrio, aunque

siempre enérgico, se sabe poco, y dependerá de las intenciones que muestre Kruschev a su desembarco el lunes próximo. Si viene con el propósito de agravar la guerra fría, Eisenhower le irá a la mano, plidiendo la libertad de los países esclavizados por Rusia y haciendo una denuncia general de los crímenes soviéticos.

"No estreche la mano de Kruschev", escribe y telegrafía aquí ahora la gente a Eisenhower. Sin embargo, podría surgir aún algo así como una paces si Kruschev diese ciertas explicaciones y otorgara la libertad de varios pilotos militares norteamericanos que mantiene cautivos.

A la espera de esto, muy problemático, Kruschev, como Fidel Castro, quedará residiendo dentro del perímetro de la isla de Manhattan, barrio principal neoyorquino, donde se alza el edificio de la ONU. Los otros jefes rojos podrán moverse con más amplitud por el país, incluso algunos irán a Washington, como Tito, y esto produce aquí bastante confusión política y diplomática en materia de protocolo. "Hasta qué punto un rojo es más rojo o menos rojo y cómo se determina", son preguntas de moda.

Varios comentaristas periodísticos han protestado contra la medida oficial de imponer a Fidel Castro las mismas restricciones territoriales que a Kruschev. "Esto es un error; equivale a reconocer que los Estados Unidos consideran el caso de Cuba perdido para toda negociación y echar definitivamente a Castro en brazos de Kruschev", arguyen esos comentaristas, no sé si del todo ingenuos o irremediablemente optimistas.

Sobre la materia de fondo, el comentario político norteamericano cree hoy que Kruschev viene a destacar en la propaganda mundial desde la ONU el papel que se ha otorgado como "protector" de las nuevas nacionalidades africanas, a intrigar hacia Iberoamérica con el caso de Cuba, a quebrantar

el prestigio de los Estados Unidos en cuestiones de desarme y espionaje y a ver de perturbar todo lo que pueda dentro de la campaña presidencial norteamericana. Naturalmente, no se excluye que el semiprevisible Kruschev, si le conviene o entra en sus planes, trate asimismo de lanzar otra nueva ofensiva pacifista de "convivencia mundial" con propuesta de una nueva conferencia cumbre como temate.

Entretanto también suponen aquí los técnicos científicos que para impresionar a los norteamericanos y al mundo Rusia pretende hacer coincidir la estancia de Kruschev en Nueva York con algún espectacularísimo logro en el capítulo de vuelos supersónicos, quizá el lanzamiento y recuperación de algún "Sputnik" con un ser humano como viajero. No obstante, si las cosas no se arreglan a última hora, Kruschev, cuando llegue a Nueva York, teóricamente va a tener que cargar con su propia maleta, porque los obreros estibadores proyectan boicotear todas las operaciones del trasatlántico "Batika", sede flotante de Kruschev, mientras que las autoridades neoyorquinas asignaron al buque soviético un muelle de ataque bastante viejo y deteriorado. Los obreros portuarios quieren salir a la bahía con embarcaciones para recibir al "Batika" y alucinar a Kruschev, mostrando carteles que denunciarán los crímenes del imperialismo.

## El Consejo Permanente de la OTAN ha tratado de la cuestión de Berlín

### La nueva campaña comunista contra Berlín es una amenaza a la totalidad del mundo occidental.

París, 15. — El Consejo Permanente de la OTAN ha tratado la cuestión de Berlín durante la sesión regular celebrada ayer en esta ciudad. El Consejo escuchó los informes del delegado de Alemania occidental, Gerhart Von Walter; Randolph Burgess, de los Estados Unidos; y sir Robert, de Inglaterra, así como del francés Pierre Deleusse.

Además de Berlín, el Consejo estudió asuntos internos de la Organización, cuyos detalles no han sido revelados. No obstante, un portavoz de la OTAN, respondiendo a preguntas de los informadores, declaró que no había sido abordada la cuestión del Congo.—Efe.

### EL ALCALDE DE BERLIN HABLA A LOS BERLINESES OCCIDENTALES

Berlín, 15. — El alcalde del Berlín occidental, Willy Brandt, ha advertido esta noche que la nueva campaña comunista contra Berlín es una amenaza a la totalidad del mundo occidental.

Brandt dijo a los berlineses occidentales que los aliados permanecerían en la antigua capital alemana, y aseguró a las potencias occidentales que Berlín será un firme baluarte anticomunista, como lo ha sido en el pasado.

"La gente pregunta —declara Brandt en su discurso— que sucederá ahora y cuál será la respuesta occidental. Sabemos que en Berlín no sólo está en peligro la suerte de varios millones de personas, su libertad y existencia, sino el prestigio, la posición y permanencia de Europa occidental y de la totalidad del mundo libre".

"Estoy convencido —siguió diciendo Brandt— de que podemos confiar en nuestros amigos del mundo occidental. Per-

manecerán con nosotros para nuestros fines y sus propios fines. Y ellos pueden confiar en nosotros. Continuaremos nuestro camino con firmeza y determinación. No aflojaremos nuestra guardia".

Calificó a los comunistas de "patanes", y terminó diciendo: "Cualquiera que sea la limitación que esos patanes quieran imponernos, per maneceremos firmes contra ellos".—Efe.

### EL VICECANCELLER ERHARD SE HA REUNIDO CON LOS REPRESENTANTES DE LAS TRES POTENCIAS ALIADAS

Berlín, 15. — El vicecanciller Erhard se reunió esta mañana con los representantes de las tres potencias aliadas para discutir con ellos la situación de Berlín y las posibilidades de represalia a adoptar contra los comunistas de Alemania oriental.

Además de las restricciones sobre viajes, en la reunión de hoy se discutió la posibilidad de ordenar un embargo general de comercio contra el régimen de Pankow.—Efe.

### LLEGA A BERLIN OCCIDENTAL EL PRESIDENTE DE LA ALEMANIA OCCIDENTAL

Berlín, 15. — El doctor Heinrich Lübke, presidente de Alemania occidental, ha llegado a esta ciudad para realizar una visita oficial de tres días. El Presidente se entrevistará hoy con el alcalde de la ciudad, Willy Brandt, con el que, según se espera, tratará de las restricciones impuestas por las autoridades comunistas en el tráfico entre las zonas occidental y oriental de Berlín.

La agencia de prensa de la Alemania comunista, ADN, dice en un despacho que esta visita del Presidente germano a Berlín constituye "una violación de las normas establecidas por las potencias ocupantes de Berlín".—Efe.

## Se abre apertura de los Tribunales en el Palacio de Justicia madrileño

### Pronunció un discurso el señor Castán Tobeñas

Madrid, 15. — El presidente del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas, ha presidido la solemne apertura de los Tribunales en el Palacio de Justicia, en la mañana de hoy.

Previamente, en la Sala de Pasos Perdidos se celebró una misa de Espíritu Santo oficiada por don Eloy Montero.

Asistieron a la ceremonia los presidentes de las distintas Salas del Supremo, don Manuel de la Plaza, don Saturnino López Peces, don José María Castellón, don Alejandro Gallo, don Manrique Mariscal de Gante, don Francisco Fiscal y don Ildefonso Alamillo.

Entre los concurrentes figuraban el director general de Justicia, don Vicente González; presidente de la Audiencia Territorial, señor Samaniego; decano del Colegio de Abogados, don Fausto Vicente Galla; presidente de la Junta Nacional de Colegios y decano del Notariado 1959-60.—Cifra.

de Madrid, señor López Palop; los miembros de la Junta de Gobierno de estas corporaciones y representantes de la Junta de los Colegios de Secretarios Judiciales, magistrados, jueces y profesionales del Derecho.

Terminada la misa, el Presidente del Supremo y demás personalidades se trasladaron a la Sala de Gobierno y comenzaron el acto de apertura con un discurso del señor Castán Tobeñas acerca del tema "Crisis mundial y crisis de derecho".

El señor Castán Tobeñas, al terminar su interesante trabajo, fue largamente aplaudido.

Seguidamente, el secretario de Gobierno, don Javier Tornos, leyó los datos estadísticos de las actividades desarrolladas por el Alto Tribunal durante el pasado ejercicio, y por último el señor Castán Tobeñas declaró abierto el año judicial 1959-60.—Cifra.

## VARIOS PERIODICOS SANCIONADOS EN MARRUECOS

### Entre ellos está "España", de Tánger, por publicar una noticia considerada perjudicial para la neutralidad de este país con el Congo

Tánger, 15. — El Ministerio de Información y Turismo de Rabat ha notificado hoy a los directores de los periódicos "Le Petit Marocain", de Casablanca; "L'Echo de Maroc" y "España", de Tánger, que la publicación de dichos diarios quedaba suspendida durante los días 16 y 17 del corriente mes. Esta medida ha sido adoptada, según la notificación ministerial, a consecuencia de haber divulgado dichos diarios en sus ediciones de hoy una información comentada, de la agencia France Presse, sobre el golpe militar congoleño del coronel Mobutu, y en la que, especialmente, se dice: "La misión discreta pero, sin duda, capital, del general Kettani, comandante del contingente marroquí en la ONU y encargado de una reorganización del ejército del Congo", puede haber sido, según algunos observadores, determinante de la actitud observada esta tarde por el coronel Mobutu".

Según el Ministerio de Información, el supuesto de que el general Kettani, como conjetura la agencia France Presse, haya podido influir en los últimos acontecimientos del Congo, está totalmente desprovisto de fundamento y no refleja en absoluto la estricta neutralidad política con que se comporta Marruecos y su misión militar enviada, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, en el desarrollo de los sucesos del Congo.

Los periódicos sancionados reaparecerán en las próximas cuarenta y ocho horas.—Efe.

## El huracán "Ethel" continúa causando estragos

Hobbs (Alabama), 15. — El huracán "Ethel" se enfrenta con una corda de aire caliente a medida que se interna en el sur de los Estados Unidos, habiendo aumentado en intensidad la lluvia. Al mismo tiempo "Ethel" va perdiendo fuerza y decrece la velocidad del viento en su interior. Dicha velocidad es ahora de 104 kilómetros. Sin embargo, la Oficina Meteorológica advierte que el huracán puede recuperar fuerza en algunos puntos y alcanzar los 120 kilómetros, por lo que se aconseja a las personas (unas sesenta y cuatro mil) que han abandonado sus hogares en las tierras bajas no regresen a ellos todavía.

El fuerte viento ha derribado algunos postes de energía eléctrica y varios de comunicaciones telefónicas y telegráficas, por lo que existe algún retraso en la transmisión de noticias.

De momento se ignora si ha aumentado el número de víctimas. Dos personas resultaron ahogadas esta mañana al naufragar la barca que ocupaban en el río Mississippi. En algunos puntos las carreteras se hallan interceptadas e inundadas bajo una capa de doce centímetros de agua. Continúa lloviendo intensamente en todo el sur de los Estados Unidos.—Efe.

## La princesa Marina Torlonia muere en accidente de automóvil

Milán, 15. — La princesa Marina Torlonia ha perdido la vida, en un accidente de automóvil ocurrido en Lodi.

La princesa vivía en los Estados Unidos, pero se había trasladado a Italia para asistir a una boda. Otros dos invitados a la citada ceremonia, la condesa Terr y el duque de Canevaro, que viajaban en el coche de la princesa, han perecido también en el accidente.

El coche chocó con un autobús. La Policía ha declarado que las víctimas fallecieron instantáneamente. El conductor del autobús y su ayudante sufren graves heridas.—Efe.

El coche chocó con un autobús. La Policía ha declarado que las víctimas fallecieron instantáneamente. El conductor del autobús y su ayudante sufren graves heridas.—Efe.

El coche chocó con un autobús. La Policía ha declarado que las víctimas fallecieron instantáneamente. El conductor del autobús y su ayudante sufren graves heridas.—Efe.

El coche chocó con un autobús. La Policía ha declarado que las víctimas fallecieron instantáneamente. El conductor del autobús y su ayudante sufren graves heridas.—Efe.

## Satélites teleguiados

Por ALEJANDRO BOTZARIS

El hecho dominante de la reciente conferencia de la Organización de Estados Americanos es el silencio de los representantes cubanos ante las acusaciones del delegado norteamericano, Herter. Sin embargo, Mr. Herter ha hablado claro declarando que Cuba se había transformado en una cabeza de puente soviética en el continente americano. Los delegados de Fidel Castro han pronunciado largos discursos, han hablado del llamado imperialismo norteamericano (viejo tópico de la propaganda comunista), de los derechos democráticos, etc. pero ni una sola palabra han gastado para rebatir o informar las acusaciones de comunismo.

Además, hubiera sido muy difícil negar los hechos, ya que al mismo tiempo Fidel Castro en La Habana pronunciaba un largo discurso con el que confirmaba las acusaciones. Alababa la amistad entre Cuba, por una parte y la Unión Soviética y China comunista por otra. Con ello no decía nada nuevo, sino solamente repetirlo que había dicho varias veces en el transcurso de los últimos meses. El señor Castro no esconde sus simpatías políticas y sentimentales y la presencia, a su lado, de tan destacados agentes comunistas como Jean Paul Sartre y Jacques Duclos, demuestran que el contacto con Moscú es muy íntimo y muy seguido... Lo único que sobra en las declaraciones de Fidel Castro son sus afirmaciones de neutralismo. Cuando uno designa con tanta claridad a sus amigos y a sus enemigos, entonces queda superfluo hablar de neutralismo...

Sin embargo, el neutralismo es el rótulo oficial de todas estas nuevas empresas de satelización a distancia, inauguradas por Moscú desde hace algunos meses. Se trata de unos países más alejados de la Unión Soviética, que los satélites inmediatos como Polonia, Hungría, Alemania oriental y otros, que se pueden dominar con la presencia de tropas soviéticas y de Gobiernos a órdenes de Moscú. Son satélites teleguiados, orientados a distancia, a través de un grupo de hombres claves en el régimen, como Guinea encabezada por Seku Ture, Sudán dirigido por Modibo Keita, o el Congo de Lumumba. Estos tres países africanos y Cuba en el hemisferio americano han sido "satelizados" según el mismo esquema y modelo y se han transformado en obedientes instrumentos de la política moscovita... Aquí, a diferencia de los países directamente esclavizados y colonizados por Moscú, no se trata de instaurar regímenes comunistas, dictaduras de proletariado, sino solamente de tener, una especie de avanzada comunista, capaz de provocar una situación de constantes desórdenes y un ambiente de inseguridad para los países vecinos. La actual revolución en el Congo es justamente lo que Moscú deseaba, apoyando a Lumumba, ya que esta revolución representa lo que se llama "un abceso de fijación", que complica la situación de los países occidentales, creandoles un nuevo problema. La disolución de la Federación del Mali, debida a la acción de Modibo Keita, es otra ocasión de alegría para Moscú.

Por lo que a Cuba se refiere, el camarada Kruschev tendría una gran desilusión si Fidel Castro se mantuviera tranquilamente en el poder y consiguiera afianzar a su régimen. Lo que Moscú necesita es una serie de revoluciones en Cuba, o una larga guerra civil, que podría ser la chispa deseada en esta región. Allí está el Canal de Panamá, importante objetivo estratégico de los Estados Unidos de América; allí está el petróleo venezolano; allí están las costas de los Estados Unidos... Encender una hoguera en las mismas puertas del enemigo norteamericano, forzar a Washington a dedicarse al Caribe, para que tenga menos tiempo para otras tareas en el mundo (para Europa por ejemplo), este es el propósito final de la jugada soviética en Cuba...

Y la mejor baza soviética en este juego es el analfabetismo político de don Fidel Castro y sus compañeros, muy semejantes en ello a los Lumumba, Modibo Keita, Seku Ture y otros mandamases de las selvas africanas...

## El coronel Mobutu ocupará hoy el Parlamento congoleño

(Viene de primera página)

al parecer, a enfrentarse con las tropas lumumbistas.—Efe.

### LUMUMBA, EN CONTACTO CON KASAVUBU

Leopoldville, 15. — Un oficial ghanés ha dicho que Lumumba se ha puesto en contacto con Kasavubu y que el Presidente había aceptado entrevistarse con él esta misma tarde en Camp Leopold.

Añadió, por otra parte, que los soldados congoleños habían luchado violentamente entre sí esta mañana cuando Lumumba se acogió a la protección de las fuerzas de la ONU; unos en pro de Lumumba y otros en contra suya.

### TRESCIENTOS SOLDADOS CONGOLEÑOS INVADEN KATANGA

Elisabethville, 15. — Trescientos soldados del Gobierno central han invadido hoy la provincia de Katanga, bajo el mando, al parecer, de oficiales que apoyan a Lumumba. La invasión ha sido confirmada por el mando de la ONU en Elisabethville y por el Gobierno de Katanga.

Los soldados invasores han llegado hasta la Misión de Lubanda, a cincuenta kilómetros de la línea fronteriza y al noroeste de Kongo, la principal ciudad septentrional katanguesa, cercana a la frontera con la provincia de Kivu. Una patrulla mali de la ONU "ha establecido contacto" con los soldados congoleños, mientras unidades móviles de la gendarmería katanguesa se disponen,

renta y ocho horas, según anuncia el coronel Joseph Mobutu.

### MANIFESTACION DE PARTIDARIOS DE KASAVUBU

Leopoldville, 15. — Los partidarios del dirigente "abako", Joseph Kasavubu, iniciaron anoche una gran manifestación en los sectores africanos de Leopoldville, para protestar contra la "neutralización" de su dirigente, anunciada anoche por el coronel Mobutu.—Efe.

### PROTECCION A LAS REPRESENTACIONES DIPLOMATICAS

Londres, 15. — En una emisión radiada a primeras horas de la madrugada, Radio Brazzaville ha informado que el coronel Joseph Mobutu, comandante en jefe del ejército del Congo, que ha asumido el control del país, ha manifestado, durante una conferencia de prensa, que la Embajada y los Consulados soviéticos en el Congo serán puestos bajo custodia militar a partir de hoy.

### ORDEN A LOS DIPLOMATICOS ORIENTALES

Leopoldville, 15. — Los funcionarios de las embajadas soviética, checoslovaca y "de otros países del bloque oriental" en Leopoldville han recibido una nota en la que se pide abandonen el país en el plazo de cua-

Ministerio de Agricultura  
Servicio Nacional del Trigo  
Jefatura Provincial de Zamora  
ANUNCIO-CONCURSO

Por el presente se hace público, para conocimiento de las personas a quien pueda interesar, que, necesitando alquilar un local para instalar en el mismo las oficinas de esta Jefatura, pueden enviar ofertas bajo pliego cerrado y lacrado desde la fecha de publicación del presente y hasta el día 30 del actual, haciendo constar las dimensiones en metros cuadrados de superficie y características del local que ofrecen, y caso de hallarse distribuido en habitaciones, número de éstas y metros cuadrados de superficie de cada una; calle o plaza donde se halle situado, dentro del caso de la población; alquiler mensual, servicios de que se halla dotado, etc.

IMPERIO  
El periódico de más amplia información  
En España y en el extranjero, donde quiera  
se produce el hecho noticiable, allí está  
IMPERIO  
con su rápida red de corresponsales  
diviértete debidamente cumplimentado este boletín:  
Don ..... con  
domicilio en ..... con  
se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre semestre  
año, prorrogable (1).  
..... a ..... de ..... de 196..  
(Firma)  
(1) Táchese lo que no convenga.  
PRECIO DE LA SUSCRIPCION  
MES ..... 25 pts.  
TRIMESTRE ..... 75 s

# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA



### Sensibilidad para los problemas zamoranos

EL VIERNES destacábamos en primera página las primicias de una noticia verdaderamente jubilosa para nuestros agricultores. Nos referíamos a una carta del señor Ministro de la Gobernación comunicándole a nuestro Gobernador Civil la favorable acogida que habían tenido sus gestiones encaminadas a paliar en lo posible la deficiente cosecha de cereales.

Posteriormente, el señor Murillo de Valdivia ha recibido otra carta en la que el Ministro Secretario General del Movimiento le participa que en el último Consejo de Ministros, celebrado en La Coruña, fue aprobada la moratoria y prórroga de vencimiento de préstamos del Crédito Agrícola que habían sido solicitadas del Ministerio de Agricultura ante la catastrófica cosecha de la campaña actual.

Es justo y oportuno destacar la eficacia de las gestiones llevadas a cabo por nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, y las jerarquías de la Organización Sindical hasta culminar en las medidas adoptadas por el Gobierno para remediar lo remediable ante los catastróficos rendimientos obtenidos en la campaña cerealista.

La mala cosecha de trigo y cebada planteaba a nuestros agricultores un difícil problema, hasta el punto de que muchas modestas explotaciones agrarias —que lo son casi todas las de la provincia— se hallaban al borde de la bancarrota, al no obtener de sus sembrados fruto para las necesidades normales como son la adquisición de semillas y abonos. Sólo la ayuda del Estado podía resolver el problema, facilitando a los hombres del campo el suficiente respiro para que puedan enfrentarse —ya próxima la sementera— a la lucha con la tierra con la esperanza de que Dios ayudará a recoger una próxima cosecha más larga.

Conoció el problema por nuestras autoridades, sin pérdida de tiempo se aprestaron a buscarle el único remedio lógico, la ayuda estatal. Y lo hicieron, como suelen hacerse las cosas de mayor trascendencia, silenciosamente, con exquisito cuidado de no pregonarlas para que los atribulados agricultores pudieran concebir ilusiones y esperanzas que, acaso, no habrían de convertirse en realidad. Pero, eso sí, con el celo, la actividad, la dedicación y el cariño que demandaba una situación angustiosa que era necesario conjugar.

Ahora, cuando las gestiones han dado el resultado apetecido, cuando ya se han dictado por el Gobierno las medidas de ayuda y ya no hay lugar para falsas ilusiones, la noticia se hace pública, y con ella ha estallado el júbilo de nuestros agricultores, envuelto en un sentimiento de gratitud para quienes están demostrando, con su gestión diaria, una sensibilidad para los problemas zamoranos que, acaso, no hayamos sabido todavía valorar en su justo valor.

SERGIO COLLADO

### Cursos universitarios por correspondencia, de S. E. U.

A partir del día 15 de septiembre y hasta el 10 de octubre se encuentra abierto el plazo de matrícula para cursos por correspondencia de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales (Sección de Económicas y Comerciales), organizados por el Sindicato Español Universitario Informas e Inscripciones, Academia "San Vicente Ferrer", Claretta de Quevedo, 8, Madrid, 10.

### EL TIEMPO en la CIUDAD

Parte correspondiente al día de ayer:  
 Presiones: 700'5, 696'9, 696'4. Tendencia: bajando.  
 Temperaturas extremas: Máxima, 18'4 a las 7.00 horas. Mínima, 14'6 a las 18.00 horas.  
 Humedad: 74 por 100.  
 Viento: W, SW, W-SW. Velocidad media: 16'7 kilómetros por hora.  
 Lluvia: 80 litros por metro cuadrado en veinticuatro horas.

### PROGRAMA PARA HOY

11: Apertura. 11:05: Casaciones por Adelina Espi. 11:20: "Para vosotras", emisión matinal dedicada a la mujer. 11:35: "Veinte minutos en blanco". 11:40: "Miscelánea del día". 12:10: Interpretaciones de Marino Barreto y su conjunto. 12:30: "Me ensueño a llorar", capítulo 10. 12:45: "Así canta José Luis 13: "Titulares de la prensa" ofrecido por el diario IMPERIO. 13:05: Variedades musicales. 13:25: "Reportaje sangriento", capítulo 10 y último. 13:40: "Primavera alegre". 13:55: "Ecos de sociedad". 14:15: "Actualidad madrileña", por Angel Carballo. 14:20: Oyendo a "Los Gaditanos". 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: "Microfonos a la actualidad". 15:15: Melodías para la sobremesa. 15:30: Intermedio. 15:35: Recital de piano. 16: "El infierno en el cristal", capítulo quinto. 16:20: Melodías modernas. 16:45: Curiosidades. 16:50: "Desde la Quinta Avenida". 17:10: Concierto de la tarde. 17:55: "Drama después del crepúsculo", capítulo 30 y último. 18:20: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado. 19:20: "La oración del Angelus". 19:30: Música para bailar. 19:55: Recital poético. 20:05: "Ecos de sociedad". 20:30: "España agrícola", emisión bimensual. 21: "Carmela y Juatillo". 21:35: Melodías hispanoamericanas. 22: Cuarto diario hablado para España. 22:15: Oyendo a Jorge Ortega y su orquesta. 22:40: Melodías rítmicas por Leo Clares y su orquesta de baile. 22:50: "Teatro en casa". 23: Zarzuela: "Los Gavilanes", de Guerrero. 24: Cierre.

### Programa para hoy de la TV

PROGRAMA DE SOBREMESA.—A las 14:45: Apertura y presentación. 14:47: Telediario. Primera edición, desde Madrid y Barcelona. 15:30: España en verano. 15:45: Música en su pantalla. 16: Cierre.  
 PROGRAMA DE NOCHE.—A las 20:30: Apertura y presentación. 20:32: Nuevas aventuras de Charlie Chang. 21: Noticia femenina. 21:30: Telediario. Segunda edición. 22: Palma y don Jaime. 22:15: Reportaje deportivo. Patrocinador: V-80. 22:30: Actívase su vida. 23: Los viernes, concierto. 23:20: Foro 7. 23:50: Telediario. Última edición. 24: Versos a medianoche. Recuerda.. 24:05: Cierre.

### UPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 993, y premiados con 25 pesetas los terminados en 93.

noticias para hoy  
 BARRUECO.—"Como un torrente" (3R).  
 RAMOS CARRION.—"Cenizas de odio" (3).  
 PRINCIPAL.—"Madrugada" (3R) y "La cenicita y Ernesto" (2).  
 VALDERREY.—"Ana dice sí" (3) y "Un beso antes de morir" (3R).  
 ARIAS GONZALO.—"Nina" (3).

VUELVA A VIVIR AQUELLOS SUCEOS QUE HACE AÑOS LE IMPRESIONARON A TRAVES DE LOS ENTRETENIDOS REPORTAJES RETROSPECTIVOS QUE ILUSTRADOS CON FOTOGRAFIAS DE LA EPOCA APARECEN CADA SEMANA EN LAS PAGINAS DE

"FOTOS"  
 LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA. SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

## Estampa otoñal



Según el calendario, con el final del día 20 de septiembre se marcha también el verano. Sin embargo, ayer se anticipó el otoño, al amanecer el día gris y llover a ratos, como suele llover en octubre. La presente "foto" recoge un momento de nuestra ciudad bajo la lluvia caída por la tarde. El asfalto quedó convertido en negro charol, y los paraguas, las gabardinas y prendas de plexiglas, hicieron su aparición en las calles, como aquí también puede verse.

A las jovencitas no les gustan los días lluviosos, porque no hay manera de salvar sus frágiles y finas medias de las terribles salpicaduras. Sin embargo, los labradores habrán recibido con gran alegría este agua, que pone el campo en buenas condiciones para la sementera, que ya se acerca.

## Reconocimiento municipal al comercio e industria por su desinteresada colaboración a la feria de septiembre

### Sesión de la Comisión Permanente Municipal

Bajo la presidencia del alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, se reunió la Comisión Municipal Permanente, celebrando la sesión ordinaria correspondiente a la semana en curso, adoptándose los siguientes acuerdos:

Darse por enterada de las circulares que se insertan en el "B. O. de la Provincia" sobre cédula de identificación fiscal y registro, catalogación e inspección de fuentes y manantiales, y que se las dé cumplimiento en cuanto a la Corporación afecte.

Contribuir con un donativo de 250 pesetas a la cuestación anual de la Lucha contra el Cáncer.

Ceder a perpetuidad las sepulturas solicitadas por don Gilberto Enrique Roldán Prieto don Alfonso Martín Carrascal, doña Elvira Ballesteros Lucas y don Valeriano Hernández Cuadrado.

Autorizar a Hijos de Miguel Carballo para ejecución de obras, ampliación y reforma de su fábrica de harinas de la Puerta de la Feria.

Denegar la pretensión de doña Serafina Galindo sobre eliminación de su casa número 1 de San Isidoro del padrón de fachadas sin revocar.

Reconocer su derecho a la percepción de quinientos al vigilante de arbitrios señor Crespo de la Iglesia y al bombero señor González Rodríguez.

Darse por enterada la Comisión de escrito del señor Jefe de los Servicios Veterinarios y ordenar la reparación del tricóscopio actual, denegando la adquisición de otro nuevo.

Autorizar a la Presidencia para que anuncie subasta de enajenación de seis solares en el barrio de Pinilla, con sujeción a las condiciones que han regido para los anteriormente vendidos.

Que se proceda a la redacción de pliegos de condiciones para adjudicación del servicio de conducción de viajeros desde la estación del ferrocarril a los domicilios particulares.

Confirmar la venta de parvas de abonos procedentes de la limpieza de la vía pública, efectuada el 6 de septiembre, y autorizar al concejal delegado del servicio para la venta por gestión directa de los lotes que resultaron desiertos.

Acceder a la pretensión de don Pablo Serrano García, procediendo a devolverle la cantidad ingresada en calidad de depósito en arcas municipales como excedente resultante de la venta de finca.

Elevar a definitiva la aprobación provisional de los padrones de concierto para arbitrio de carnes y vinos en la zona no fiscalizada, resolviendo favorablemente la única reclamación presentada por el señor Antuero Rivera.

Conceder un donativo de pesetas 1.700 a la Sección Femenina de F. E. T. y de las JON-S para que pueda atender a los gastos de desplazamiento a Madrid de un grupo de Coros y Danzas, a requerimiento del Instituto de Cultura Hispánica.

Denegar por antirreglamentaria la pretensión de los señores Olmedo y Limeses sobre aplazamiento de pago de arbitrios sobre solares sin edificar.

Aprobar el estado demostrativo de recaudación en 31 de agosto pasado, que acredita una diferencia en más, sobre igual fecha del año anterior, de 1.500.201,62 pesetas.

Se aprobaron diversas cuentas y facturas presentadas al cobro y varias relaciones de jornales y materiales.

A propuesta del señor Martín Chimento, se acordó expresar el más profundo reconocimiento de la Corporación Municipal al comercio e industria de la capital por la desinteresada colaboración prestada para el desarrollo de las fiestas de septiembre, atendiendo a cuantos requerimientos le han sido hechos para contribuir al mayor esplendor de los festejos.

También se tomó en consideración un ruego del propio señor sobre estudio y regulación de las categorías de los productos afectos al servicio de limpieza.

## GUIA LITURGICA

Hoy, viernes, día 16.—Los Siete Dolores de Nuestra Señora. Doble de segunda clase. Blanco. Misa propia. Credo. Prefacio de la Virgen.

### CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso — Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Lázaro.—Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Torcuato.— Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.
- San Frontis.— Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 9 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Concepción.—Misa a las 7.30 y 8.30. Exposición mayor a las 7.30 de la tarde y Santo Rosario a las 8, ocho, visita y reserva.
- Santiago del Burgo.—Misa a las 8. Remedios.—Misa a las 7.45.
- Tránsito.— Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Dominicas Dueñas de Caballeros. Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misa a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde. Visita y comunión vespertina.
- Cristo Rey (Peña de Francia).—Misa a las 7.30, 8 y 8.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Amor de Dios.—Misa a las 8.45.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misa a las 7.30, 8.15 y 9.30.
- Marinas.—Misa a las ocho.

## EL SANTO DEL DIA

San Cipriano, obispo y mártir



Africano de nación, Cipriano nació de muy ilustres padres, que ocuparon el primer lugar en la ciudad de Cartago. Educóse según convenia a su rango, y luego su extraordinario ingenio le hizo descollar en filosofía y elocuencia, enseñando retórica con grande nombradía y aplauso. De temperamento ardoroso por su africana sangre, con la venda del gentilismo sobre los ojos, cayó en todos los vicios, hasta que se casó y tuvo algunos hijos. Trabajo amistad con un santo presbítero, llamado Cornelio, el cual le instruyó, conservando siempre muy vivo agradecimiento al santo cura, instrumento de su conversión. Desde luego, estudió las verdades cristianas y observó ejemplar conducta, separándose de común acuerdo de su mujer, a quien, dándole lo que había menester, confió el cuidado de sus hijos. Pronto fue maestro de los fieles y en sus escritos se admira la elocuencia y natural elegancia que le distinguía, a pesar de sus esfuerzos por escribir sencillamente. Elegido presbítero, obligáronle a aceptar la dignidad de obispo a la muerte de Donato, derramando desde tan alto lugar las luces de su talento y los ardores de su celo. Dice San Jerónimo que sus escritos son más claros que el sol, y lo fueron también sus virtudes, en especial su caridad, que brilló más eficazmente en una peste que asoló Cartago, asistiendo a los atacados. En una persecución ocultóse un tiempo para bien de su pueblo, mas en otra fue preso, condenado y degollado por la fe, el año 258.

## cine

### «POR LA CUENCA DEL DUERO»

#### Un documental de «Iberduero, S. A.»

A las cuatro de la tarde de ayer se proyectó en el Cine Barrueco otro magnífico documental de la interesante serie presentada por "Iberduero" para divulgar sus fabulosas construcciones de saltos hidroeléctricos, poblados y líneas de transporte eléctrico.

Este documental, de casi una hora de duración, se contras exclusivamente a la cuenca del Duero, y así se nos ofrecen bellísimas panorámicas de los montes de Riaño, en el nacimiento del Esla, cuyo río seguimos hasta el embalse de Ricobayo y presa del mismo nombre que se nos presenta derramando agua por sus impresionantes aliviaderos. Los saltos de Villalampo y de El Castro, así como los poblados, y el de Mueñas, son objeto de especial atención por la cámara manejada expertamente para conseguir preciosas vistas. Después de un breve recorrido por el Tormes y su pantano de Santa Teresa, volvemos al Duero para admirar los Saltos de Saucelle y el de Aldeadávila, el de más potencia de la Europa occidental, actualmente en construcción, algunas de cuyas fases se nos muestran en excelentes fotografías.

Como acertadas pinceladas artísticas, en contraste con la belleza natural de los agrestes paisajes del arco granítico y de las grandes obras de ingeniería, se entremezclan algunos de los principales monumentos de Toro, Zamora, Ciudad Rodrigo y Salamanca. En esta última ciudad asistimos a un desfile de la Tuna y en el poblado de El Castro al baile de la "Jota" de Toro interpretado por el grupo de Danzas de Educación y Descanso de Zamora. Por cierto que así como el pasacalle y la ronda de la "Tuna" están bien ambientados, el baile de nuestros muchachos se ejecuta en una plaza completamente solitaria. Hasta las ventanas de las casas se hallan cerradas. Pero, en fin, éste es un detalle sin importancia en un documental realizado con la técnica y el gusto que Fernando López Heptener nos había demostrado ya en otros anteriores.

Tanto en las amplias panorámicas como en los primeros planos, la fotografía es perfecta y el color de bellas tonalidades. Los comentarios cortos, claros, exactos, son de Alfredo Mar-

## "NINA"

EN EL ARIAS GONZALO

Se nos cuenta en esta cinta alemana una historia dramática que transcurre en el bello marco de la capital vienesa. Se relatan las aventuras sentimentales de una muchacha rusa y un periodista norteamericano que luchan por salvar su amor. Algo así como una versión contemporánea de "Romeo y Julieta", con un feliz final muy del gusto de todos.

La ambientación está hábilmente lograda y la dirección de Rudolf Jugert es acertada. Pero, sin duda, lo mejor es la interpretación, a cargo de la bella francesa Anouk Aimee, en un papel difícil, que sabe matizar. Como galán le acompaña Karl Heinz Böhm, el intérprete de "Sissi", que abandona su habitual figura de príncipe para convertirse en un simpático periodista.

"Nina" es, en resumen, una película grata.—S. R.

## «¡VIVA LO IMPOSIBLE!»

EN EL RAMOS CARRION

Se trata de una película ligera, humorística e irónica, que mezcla, no siempre con acierto, la gracia con la crítica.

El argumento es de los señores Calvo Sotelo y Mihura y está llevado al celuloide con cierta habilidad por Rafael Gil.

En la interpretación destacan Manolo Morán, en un trabajo lleno de simpatía, y Paquita Rico, en un papel que le va muy bien.

## ILUSTRE COFRADIA DEL CARMEN DE SAN ISIDORO

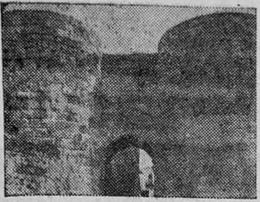
El ejercicio sabatino correspondiente al día 17, a las siete de la tarde, constará de rezo del santo rosario, acto en honor de la Virgen del Carmen y Salve sabatina. Son aplicados estos cultos por el alma de don Agapito Calzada Vicente (q. e. p. d.)

## Anuncios telegráficos

- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
 RECTIFICADO Y reparación de motores Especialidad en Diesel Rectificadora y Talleres Rafols. Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (14)
- VENDO "Citroen Pato" 10 H.P., siete plazas. Toda prueba. Teléfono 2898. (2.038)
- OCAION: Vendo "Fiat" Balilla, 4 puertas. Razón: Arturo Benavente. Teléfono 209. Benavente. (2.058)
- COLOCACIONES**  
 SOLICITAMOS representantes relacionado venta pollitos. Granja Los Angeles. Cerdá, 15. Alcantá. (2.040)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
 VENDO O ALQUILO finca con vivienda, naves ganado, frutas, pozo y fuente. 1.500 metros cuadrados. en Zamora. barrio Olivares. Sol. 10. Facilidades pago. (1.949)
- VENDO pisos en Héroes de Filipinas. Tratar: Francisco Poyo. Doctor Olivares, 13. (2.034)
- FINCAS de 20 y 10 hectáreas regadío, nueva roturación, agua abundante, casa, próximas a Medina; facilidades. 1.000.000 y 500.000. Rafael Velasco. Medina del Campo. (2.045)
- VENDO finca regadío un kilómetro capital, con vivienda y amplios gallineros. Informes, periódico. (2.047)
- MAQUINARIA**  
 VENTA motor eléctrico, 20 caballos, "Córdoba" y línea de 150 metros. Tratar y verle: Nabor Martín. Pinilla de Toro. (2.044)
- RASPASOS**  
 TRASPASO gran negocio hostelería. Vendo dos casas calle Zapatería, muy baratas, libros Lavadoras insuperable estado. Plaza Santiago. 3. 1.º (1.939)
- SE TRASPASA local céntrica. Plaza Santiago, 2. Informes: Churrucá, 3. 2.º (1.969)
- TRASPASO carnicería muy acreditada, con vivienda. Informes, en teléfono 3220. (2.048)
- TRASPASO bodega de venta mayor y detall. San Juan de las Monjas, 3. (2.054)
- TRASPASO posada en San Pablo, 5. Razón, en la misma. (2.056)
- VENTAS**  
 TRACTORES "Ifa" 35 c.v. con bomba de alzamiento. Muy económicos. Entrega inmediata López Chillón, Avenida Portugal, 2. (2.018)
- VENDO parvón de abono inmejorable, en Pinilla, Eloy Iglesias. (2.050)

## Anuncie en este diario

# ARCO DE DOÑA URRACA



En todas partes y en todos los tiempos hubo, hay y habrá gamberros. El gamberro es un tipo que abunda entre los tipos humanos, sobre todo en las grandes aglomeraciones urbanas. El gamberro, rector, es un hombre que puede ser hasta culto, civilizado, inteligente, pero que, de vez en cuando, se desahoga molestando al vecino que no le molesta, haciendo el tonto o el gracioso para reírse del mal y es tropicio que ocasiona entre los demás seres que le rodean.

En las grandes ciudades, de millones de habitantes, nos parece, si se quiere, hasta lógico que haya tipos que disfruten molestando a otros, que son como hormiga loca y holgazana en un hormiguero veraniego y laborioso. Pero lo que nos asombra enormemente es que en capitales como la nuestra, tranquilas, risueñas y hasta con su sabor místico y recoleto, surja de vez en cuando alguno de estos tipos que ridiculizan con sus hazñas la sociedad en que viven, que se ríen de sus semejantes con tal descaro que son dignos de palo a la vez que de lástima y conmiseración.

En Zamora --¡quién lo diría!-- hay gamberros. Si, señorita; no ponga esa cara de asustada; en Zamora, reptó, hay gamberros, que son esos tipos despreciables que la molestan cuando usted va tranquila y confiada por la Avenida o por cualquier calle paseando al atardecer. Esos tipos groseros que se meten con usted sin darles motivo alguno, esos tipos son perfectos gamberros, si es que puede adjetivarse así a un gamberro.

Gamberro, además de ese tipo guapo, feo, bien vestido, andrajoso, simpático, alto, bajo, gordo, delgado, rubio, moreno, que molesta a las chicas por la calle, es ese otro que aprovecha la verbena o los fuegos artificiales de nuestras fiestas típicas de septiembre para darle un tremendo pisotón al compañero o al pacífico viandante que no quiere meterse con nadie, o aquellos que en la elección de "señorita Prensa 1960" silban o gritan, como podían rebuznar o dar coeces si se los mandase al campo como burros o al monte como cabras salvajes.

Sin ir más lejos, la otra noche, en la verbena de Santa Lucía, dos tipos provocaron una riña desagradable que molestó a varias parejas que tranquilamente bailaban en la última noche de fiestas. ¿Por qué provocaron esa riña tan absurda como molesta? Pues, sencillamente, por hacer el gamberro.

Una medida iría bien para estos tipos molestos de la sociedad: buenos palos para escarmiento de los demás, porque ésto del gamberro tiene algo especial que atrae seguidores en todas partes y en seguida se propaga como el fuego.

Es una verdadera lástima que en una ciudad tan simpática y bella como es Zamora haya cada vez más gamberros, que son los que estropean los faroles de las calles, se cargan las señales de tráfico, rompen cristales de escaparates, como ocurrió el otro día en la calle Pelejo, y hacen otras fechorías por el estilo que, a mi entender, debían de caer más hondo en la rigidez y justicia de las leyes y sus escarmientos consecuentes para sus infractores.

IGNACIO PUCHE

A la prometida del príncipe de Marruecos Muley Abdullah le roban joyas por valor de un millón de francos nuevos

París, 15. — Joyas y "travellers cheques" por valor de un millón de francos nuevos han sido robados de la habitación de un hotel parisense en que se aloja la princesa Lamia el Solh, prometida del príncipe Muley Abdullah, de Marruecos, según informa la Policía.

El robo fue descubierto anoche cuando la princesa Lamia, que es libanesa, regresó al hotel con su hermana la princesa Tejel y encontró descerrajada la puerta de su departamento. Todo estaba en orden, pero faltaba un joyero que guardaba en uno de los cajones de la coqueta. La caja contenía "travellers cheques", anillos, pendientes y otras alhajas, todo ello valorado, aproximadamente, en un millón de francos; es decir, unos doce millones de pesetas.—Efe.

Al regreso de su próximo viaje a América, Antoñita Moreno tiene el propósito de comprar un teatro en Madrid para retirarse de la escena y dedicarse a la dirección de espectáculos folklóricos

«Las «soleares» es lo más verdad del cante, pero no pueden prodigaros en demasia, porque es un arte bastante puro y a la gente joven no le va»

Dos casas en la capital de España y dos fincas de recreo en Alicante, frutos de sus quince años en el escenario

Aunque creo que la ví algo antes, la primera vez que en los oscuros desvanes de la memoria localizo la imagen dulce de Antoñita Moreno es en una noche de septiembre de 1953, en su camerino del Teatro Ramos Carrion, donde la entrevistamos minutos después de "romperse" materialmente la sala por los aplausos de las gentes, entusiasmadas al oír "Sortija de oro". Recuerdo... Recuerdo que nos enamoraba por el oído aquella voz de agua clara. Nos decían luego los ojos que el oído no se equivoca nunca. Gracia, estilo, distinción, finura, atrayentes encantos distribuidos generosamente por el argumento de su persona. Abril andaba con ella del brazo, como ahora, porque la juventud en Antoñita Moreno es permanente año tras año. El tiempo da la sensación de que se ha parado para ella. Artísticamente, también su personalidad continúa siendo vigente al máximo.

—¿Por qué?  
—Pues, no sé. Antoñita se peina en su camerino. Se peina con sus manos delicadas, sus manos que se han movido suavemente en el aire de la escena tanto tiempo.

—¿Cuánto tiempo lleva trabajando en el teatro?  
—Quince años. Comencé siendo una niña, con "Filligrana".

—¿Dónde?  
—En Sevilla, mi tierra natal.

—¿Algún antecedente de su arte en su familia?  
—Ninguno. Mi madre cantaba muy bien, y hubiese sido algo grande, de haberse decidido a cantar como profesional.

—¿Familia?  
—Mis padres y yo. Soy hija única. Mi padre era guardia civil. Familia modesta, ¿sabe?  
—¿Viven sus padres?  
—Viven, gracias a Dios. Actualmente residen en Madrid, en una casa que compré para ellos.

—¿Dónde reside usted?

—También en Madrid, en otra casa que tengo.  
—¿Ganó mucho dinero?  
—Mucho.  
—¿Podría vivir el resto de su vida con ese dinero?  
—Gané mucho, pero gasté bastante.

—¿En qué?  
—Dos casas en Madrid y dos fincas de recreo en Alicante.  
—Eso siempre es dinero...  
—Pero en mis espectáculos he invertido muchas pesetas, pues me gusta montarlos bien y vestirlos con primor.

—¿Cómo es usted fuera del teatro?  
—Sencilla.  
—En el teatro, el público la aplaude y la admira; en la calle, los hombres la piropean. ¿Le gusta presumir de ésto?

—Me agrada. Y estoy muy agradecida.  
—Es todavía joven y es muy bonita. Tendrá amores, ¿verdad?  
—Pues...  
—Diga, diga...  
—Concretamente, no.  
—¿Aspiraciones?  
—Adquirir un teatro en propiedad en Madrid para retirarme de la escena y dedicarme de lleno a la dirección de esta clase de espectáculos. Creo que lo conseguiré al regreso de mi próximo viaje a América.

—¿Llegó ya donde se proponía?  
—En la escena, creo que sí.  
—¿Qué es lo más verdad, en el cante?  
—Las "soleares". Pero ésto no puede cantarse en demasia. Es un arte bastante puro, y a la gente joven no le va. No entiendo de buenos gustos. Las "soleares" las prodigo para mí, para mí solita, que soy muy caprichosa y muy exigente con el buen gusto.

Más cosas he podido preguntar, naturalmente. En realidad sé muy bien que no la he preguntado nada. Pero hay conversaciones cortas que rozan y amalgaman sin apenas buscar.

Fueron intervenidos por el doctor Giménez Guinea.—Cifra.



—¿Me agrada. Y estoy muy agradecida.  
—Es todavía joven y es muy bonita. Tendrá amores, ¿verdad?  
—Pues...  
—Diga, diga...  
—Concretamente, no.  
—¿Aspiraciones?  
—Adquirir un teatro en propiedad en Madrid para retirarme de la escena y dedicarme de lleno a la dirección de esta clase de espectáculos. Creo que lo conseguiré al regreso de mi próximo viaje a América.

—¿Llegó ya donde se proponía?  
—En la escena, creo que sí.  
—¿Qué es lo más verdad, en el cante?  
—Las "soleares". Pero ésto no puede cantarse en demasia. Es un arte bastante puro, y a la gente joven no le va. No entiendo de buenos gustos. Las "soleares" las prodigo para mí, para mí solita, que soy muy caprichosa y muy exigente con el buen gusto.

Más cosas he podido preguntar, naturalmente. En realidad sé muy bien que no la he preguntado nada. Pero hay conversaciones cortas que rozan y amalgaman sin apenas buscar.

Fueron intervenidos por el doctor Giménez Guinea.—Cifra.

# La FIESTA Nacional

## Triunfo de Luis Miguel Dominguín y Valencia, en Madrid

Madrid, 15. — La reaparición de Luis Miguel Dominguín en Madrid despertó gran expectación, hasta el punto de que las taquillas ostentaban el cartel de "no hay billetes". Formaron la terna con el Victoriano Valencia y Victoriano de la Serna, que confirmaba la alternativa. La tarde fue desapacible. Hizo bastante viento y llovió suavemente durante la lidia de los toros cuarto y sexto.

Se lidiaron reses de don Samuel Flores "Samuel Hermanos", de Albacete, que dieron buen juego en general, a excepción del tercero, manso, que fue condenado a banderillas negras, y de los dos últimos, de arrancada corta.

Luis Miguel Dominguín puso a su primero dos buenos pares de banderillas de poder a poder y otro enorme al quiebro, metido en tablas y aguantando mucho. (Gran ovación.) Con la muleta torea desde cerca y aguantando mucho, instrumentando buenos derechazos y naturales. Se adorna con afarolados y desplantes y mata de una estocada hasta la bola entrando con decisión. (Gran ovación, una oreja, insistente petición de la otra y vuelta al ruedo.)

En su segundo, flojó de manos, clava dos buenos pares de banderillas, después de recibirlo con una larga cambiada de rodillas. Hace una faena suave y dominadora, en la que instrumenta buenos derechazos, naturales y circulares, metido en tablas. Entrando por derecho, pincha después cobra una gran estocada, rematando con el descabello (Ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y saludos.)

Victoriano Valencia, al que le tocó el peor lote, trasteó por bajo a su primero (tercero de la tarde), manso, y lo despachó de cinco pinchazos y descabello

El espontáneo, Miguel Garofa Sosa, de diecinueve años, de oficio marplatense y con domicilio en la Ciudad del Pino, bloque 6, número 10, fue asistido de una cornada en la cara interna tercio inferior del muslo izquierdo, de veinticinco centímetros de longitud, que produce destroz en los músculos aductores y vasto interno, produciendo contusión en los vasos femorales, shock traumático que precisa transfusión de 600 centímetros cúbicos de sangre. Pronóstico grave. Pasó al Hospital Penitenciario.

Fueron intervenidos por el doctor Giménez Guinea.—Cifra.

El español inaugurará su temporada oficial con la reposición de "El savor", de Mollere, para después reponer, como es costumbre, a fines de octubre, el "Tenorio" de Zorrilla.

La próxima semana se inaugurará el Teatro de la Zarzuela con la nueva Empresa, que dirige el maestro Mendez Lasso, poniéndose en escena "Baile en Capitanía", versión lírica del maestro Moreno Torroba.

Una de las compañías del Teatro de Lara, la encabezada por Andrés Mejuto y Ana María Noh, inaugurará la temporada oficial en dicho coliseo dentro de pocos días, con el estreno de la obra de O'Neill "Largo viaje hacia la noche", adaptada y dirigida por González Vergel.

En el Palacio de los Deportes se celebrará, a partir de fines del presente mes, el Festival Mundial del Circo, en el que actuarán figuras circenses internacionales del mayor prestigio; entre otras, nuestra famosa compatriota Pinito del Oro.

El español inaugurará su temporada oficial con la reposición de "El savor", de Mollere, para después reponer, como es costumbre, a fines de octubre, el "Tenorio" de Zorrilla.

La próxima semana se inaugurará el Teatro de la Zarzuela con la nueva Empresa, que dirige el maestro Mendez Lasso, poniéndose en escena "Baile en Capitanía", versión lírica del maestro Moreno Torroba.

Una de las compañías del Teatro de Lara, la encabezada por Andrés Mejuto y Ana María Noh, inaugurará la temporada oficial en dicho coliseo dentro de pocos días, con el estreno de la obra de O'Neill "Largo viaje hacia la noche", adaptada y dirigida por González Vergel.

En el Palacio de los Deportes se celebrará, a partir de fines del presente mes, el Festival Mundial del Circo, en el que actuarán figuras circenses internacionales del mayor prestigio; entre otras, nuestra famosa compatriota Pinito del Oro.

El español inaugurará su temporada oficial con la reposición de "El savor", de Mollere, para después reponer, como es costumbre, a fines de octubre, el "Tenorio" de Zorrilla.

La próxima semana se inaugurará el Teatro de la Zarzuela con la nueva Empresa, que dirige el maestro Mendez Lasso, poniéndose en escena "Baile en Capitanía", versión lírica del maestro Moreno Torroba.

Una de las compañías del Teatro de Lara, la encabezada por Andrés Mejuto y Ana María Noh, inaugurará la temporada oficial en dicho coliseo dentro de pocos días, con el estreno de la obra de O'Neill "Largo viaje hacia la noche", adaptada y dirigida por González Vergel.

En el Palacio de los Deportes se celebrará, a partir de fines del presente mes, el Festival Mundial del Circo, en el que actuarán figuras circenses internacionales del mayor prestigio; entre otras, nuestra famosa compatriota Pinito del Oro.

El español inaugurará su temporada oficial con la reposición de "El savor", de Mollere, para después reponer, como es costumbre, a fines de octubre, el "Tenorio" de Zorrilla.

La próxima semana se inaugurará el Teatro de la Zarzuela con la nueva Empresa, que dirige el maestro Mendez Lasso, poniéndose en escena "Baile en Capitanía", versión lírica del maestro Moreno Torroba.

Una de las compañías del Teatro de Lara, la encabezada por Andrés Mejuto y Ana María Noh, inaugurará la temporada oficial en dicho coliseo dentro de pocos días, con el estreno de la obra de O'Neill "Largo viaje hacia la noche", adaptada y dirigida por González Vergel.

En el Palacio de los Deportes se celebrará, a partir de fines del presente mes, el Festival Mundial del Circo, en el que actuarán figuras circenses internacionales del mayor prestigio; entre otras, nuestra famosa compatriota Pinito del Oro.

El español inaugurará su temporada oficial con la reposición de "El savor", de Mollere, para después reponer, como es costumbre, a fines de octubre, el "Tenorio" de Zorrilla.

La próxima semana se inaugurará el Teatro de la Zarzuela con la nueva Empresa, que dirige el maestro Mendez Lasso, poniéndose en escena "Baile en Capitanía", versión lírica del maestro Moreno Torroba.

Angel Peralta, invitado a la Olimpiada de Equitación de Londres. La Organización pone a su disposición dos aviones

Murcia, 15.—El rejoneador Angel Peralta ha sido invitado a la Olimpiada Internacional de Equitación, de Londres. La organización pone a disposición de Peralta dos aviones, uno para él y otro para el transporte de sus caballos. La invitación le ha sido hecha por el coronel Ansell, director de la citada Olimpiada londinense, en la que participarán los mejores jinetes del mundo.

Peralta, que ha aceptado, llevará dos caballos: "Ruisenior", con el que hace el paseillo su hermano Rafael, y "Faraón", con el que lo realiza Angel.—Aifil.

## ENTRE BASTIDORES

La compañía Lope de Vega se trasladará dentro de pocos días a Ginebra para representar el "Don Juan" de Zorrilla en los Festivales Internacionales de dicha capital, este año dedicados a España. Además de la compañía Lope de Vega, actuarán la Orquesta Nacional, Victoriano de los Angeles y Andrés Segovia.

Una de las compañías del Teatro de Lara, la encabezada por Andrés Mejuto y Ana María Noh, inaugurará la temporada oficial en dicho coliseo dentro de pocos días, con el estreno de la obra de O'Neill "Largo viaje hacia la noche", adaptada y dirigida por González Vergel.

En el Palacio de los Deportes se celebrará, a partir de fines del presente mes, el Festival Mundial del Circo, en el que actuarán figuras circenses internacionales del mayor prestigio; entre otras, nuestra famosa compatriota Pinito del Oro.

El español inaugurará su temporada oficial con la reposición de "El savor", de Mollere, para después reponer, como es costumbre, a fines de octubre, el "Tenorio" de Zorrilla.

La próxima semana se inaugurará el Teatro de la Zarzuela con la nueva Empresa, que dirige el maestro Mendez Lasso, poniéndose en escena "Baile en Capitanía", versión lírica del maestro Moreno Torroba.

## 72 años



Ha festejado alegremente el popular actor Maurice Chevalier su setenta y dos aniversario en su propiedad situada en la localidad francesa de Marnes-La-Coquette. En la fotografía, como puede verse, no ha perdido su sonrisa.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo

## Plaza de Toros de Valladolid

4 grandes corridas de abono, 4

DIA 18.—Un toro de Antonio Pérez para los hermanos DON ANGEL PERALTA y DON RAFAEL

y seis toros de Terrones para "PEDRES" GREGORIO SANCHEZ Victoriano VALENCIA

DIA 19.—Seis toros de Antonio Pérez para ANTONIO ORDÓÑEZ

JUAN "MONDEÑO" GARCIA PAGO COMINO

DIA 20.—Seis toros de Emilio Ortúño para LUIS MIGUEL DOMINGUIN

CURRO GIRON DIEGO PUERTA

DIA 25.—Ocho toros de Saltijo para GREGORIO SANCHEZ

FERMIN MULLO LUIS SEGURA

JOSE JULIO

## CINEMA ARIAS GONZALO Teléfono 3318

HOY, viernes, a las 5.30, 8 y 11 ESTRENO DE LA PELICULA ALEMANA DE ESPIONAJE CON LA UNION SOVIETICA

# NINA

Que interpretan KARL HEINZ ANOUK AIMEE (primera figura femenina en "sa- WERER HINZ [guité tu camino]) Director: RUDOLF JUGET

MANANA SABADO: RUFUFU — Vittorio Gassman — Marcello Mastroianni, Totó — Renato Salvatori — RISA... RISA... MUCHA RISA

## Cine Barrueco

HOY, 5.30, 8 y 11. (Mayores) ULTIMO DIA de la superproducción americana en CinemaScope y Metrocolor

## Como un torrente

Frank Sinatra — Dean Martin y Shirley MacLaine

## Mañana, 8 y 11 - Grandioso ESTRENO alemán

Un tema de profunda humanidad en la película más maravillosa de todos los tiempos. Las cámaras cinematográficas ruedan por primera vez en el interior del Vaticano, con la presencia de Su Santidad Pío XII.

ANNIE KURT VICTOR HANS KAI ROSAR MEISEL DE KOWA HOLT FISCHER

**El Cielo DIFAMADO**

AGFACOLOR DIRECTOR: ERNST MARISCHKA

**TEATRO RAMOS CARRION**

TEMPORADA DE VERANO HOY: A las 5.30, 8 y 11 UNICO DIA del inolvidable film "Geniz's de odio" (MAYORES) Jeff Chandler - Joanne Druu

Mañana: Colosal ESTRENO en CinemaScope y Color **VOLVERE A KANDARA** Daniel Gelin, Bella Darvi y Francois Perler UN SUSPENSE IRRESISTIBLE Y AUDAZ

Teatro Principal HOY: Continúa desde las 5.30 ULTIMO DIA **Madrugada** JULY MORENO - LUIS PERA LA CENICIENTA y ERNESTO ANTONELLA LU ALDI y FRANCO INTERLENGHI (MAYORES)

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

## Cinema Valderrey

HOY: Continúa desde las 5.30 Exitó del magnífico y formidable programa doble (Para mayores de 16 años) Butacas 6 y 8 pesetas

## Ana dice si

Anita Galdé - F. Ferrán Gómez en EASTMANCOLOR - y Un beso antes de morir

CinemaScope - Color de Luxe Robert Wagner - Jeffrey Hunter. Sólo cinco podían regresar. El lo decidiría, porque tenía un revolver en su mano..

**REGRESO DE LA ETERNIDAD**

ROBERT RYAN ANITA GALDÉ DIRECTOR JOHN FARRAR

Proximo domingo Sensacional ESTRENO en CINEMA VALDERREY

# NUEVO VIAJE AL PAIS DE LA DULCE VIDA ITALIA, AÑO CIEN

Por JESUS VASALLO

4 Cuatro grandes pasiones.- Estadísticas sobre velocidad.- Ventajas e inconvenientes.- Pueblo de artistas.- En la Bienal de Venecia.- El cafe, la lectura y otras diversiones.- A la fuerza hay que hablar de la TV.

El italiano tiene cuatro grandes pasiones: el amor, la velocidad, la canción y la TV. De todas ellas, hablaremos. Este trébol de cuatro hojas no excluye los restantes medios de diversión que estén al alcance de las muy diversas fortunas. En verano, la Riviera de las Flores, desde La Spezia a Menton, como el resto de las playas en la Península y en Sicilia, se ven invadidas por los turistas extranjeros y por los naturales del país que pueden acudir a ellas. No se crea que el desplazamiento es fácil para todos. Aquí, como en España, el verano es privilegio de ciertos estamentos algo acomodados o de los productores que encuentran acogida en residencias especiales. Un lugar al sol en los lugares de moda cuesta un riñón y, en ocasiones, la mitad del otro. El pueblo sano y trabajador suele veranear en la calle; busca la fresca nocturna y la fiesta con verbena o se lleva su pifanía, no muy abundante, a cualquier bar cercano a su domicilio para tocarla con cerveza. Si, por ejemplo, vive en Roma, los domingos intentará enganar el latoso "afa" (léase calor) y tostarse en Ostia, empresa punto menos que imposible por los centenares de millares de personas que se ven acometidas por tan feliz idea. Los lugares típicos para pasar el ocio con dinero son sensacionales. Cafés y restaurantes brillan bajo el alacorado prodigio colorista del neón. Kilómetros y kilómetros de costa refugian en las noches empapadas de calma marina, y siempre llega hasta la playa o el paseo el rumor de una orquesta, mientras los coches pasan, van y vienen sin que una sepa exactamente adónde ni para qué... por las amplias carreteras, por las avenidas espléndidamente urbanizadas y con fantásticas estaciones de servicio.

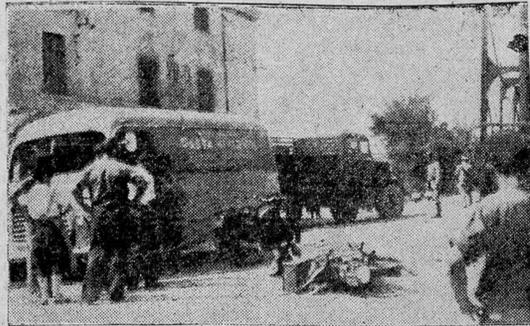
Aquí, como ayer hablabamos del amor, tenemos que referirnos a la velocidad. Aunque también le guste el fútbol y otros deportes, éste es el predilecto de las gentes. Por si faltaba poco resulta barato, salvo en el caso de que se pierda la vida, pero las hay que no valen un pimiento. Cuarenta mil pesetas... que para ellos son veinte mil... un coche medio. Un "go-kart" deportivo, quince; la gasolina a siete cincuenta el litro. Aún se utiliza mucho la bicicleta. Siete millones hay en el país, si el día que las contaron no habían robado alguna como en la cinta que consagró a De Sica y Zavattini. Luego siguen las "motocicletas" de distintas marcas. Tres millones y medio. Y los coches, cuatro millones seiscientos ochenta y cinco mil sobre cuarenta y siete millones de habitantes y una superficie el cuarenta por ciento menor que la de España. El cuarto puesto en la producción europea, con quinientos mil al año... la industria más potente del país, seguida por el cine, el turismo y la moda... detrás de Alemania, Inglaterra y Francia. Por eso el arte de la circulación requiere un especialísimo aprendizaje. No es tarea sencilla. Ante todo, hay que correr.

Para ello existen autopistas prodigiosas, una red soberbiamente distribuida que cruza la nación en todas las direcciones. La más reciente, aún no acabada, es la del Sol, que une Milán a Nápoles: veinticuatro metros de anchura, faja intermedia de verde de tres metros, dos calzadas de siete metros y medio cada una, velocidad mínima cien. Peaje a cotizar por los viajeros, para gastos de conservación, entre cinco y veinte pesetas, según número de personas y distancias. Bueno, pues como una cualidad innata del italiano... que le identifica con el español... es no estar conforme con nada, ya empiezan a decir que esas autopistas son estrechas. Quieren matarse a sus anchas. Una rigurosa ley de hace dos años ha hecho descender los accidentes; pero donde hay que andar no con pies de plomo, sino alacidos, es en las poblaciones. La velocidad no es un deporte para espectadores; todos quieren practicarla, no limitarse a hablar del "Giro" ni de Monza. Este año se han vendido un veinticinco por ciento más de vehículos que el anterior; sin embargo, éstos disminuyen los accidentes. Ahora, además, hace furor la manía de coleccionar coches antiguos. Los hay baratos, aunque algunos modelos de "Fiat 1920" se han cotizado ya a cien mil pesetas. Cualquiera día surgen coleccionistas de señoras de setenta años, de esas que Mihura saca en sus comedias. Aquí son capaces de todo. Lo cierto es que cada habitante del país es en potencia carne de carretera, y que si a otras cosas les hacen ascos, esto no les arredra. Cumpen su destino con incesante valentía.

Pueblo de artistas, se traicionaría a sí mismo si no le gustase el arte, al menos oficialmente. La Bienal de Venecia sigue siendo el primer acontecimiento de su género. Valió la pena verla. Un río de millones, visitado sin cesar. Los expertos llegan de todas partes para adquirir las obras de las distintas nacionalidades. Estilos diversos y un denominador común: la extravagancia. La materia está a punto de matar al arte. Parece que todos tienen obsesión por ella. A Faulstich, el sesentón francés ganador del primer premio, le llaman "el extraño profeta de la pintura informal". Lo malo es que cunda éste de la informalidad. Faulstich utiliza un solo color, como Tambroni, el anterior jefe del Gobierno, en su Gabinete. No tiene término medio. Sublime en un cuadro, vulgar en otro; hechiza o revuelve el estómago. Un pintor academicista, indignado, le agredió, Italia se quedó atrás; un tercer premio a través de Emilio Vedova, bastante formal, aunque la raza tenga fama (injusta) de lo contrario. La escultura, algo digno de verse: monótona, monstruosa, a base de cemento, cartón, vidrio, pelos de caballo, carbón y accesorios de automóvil en raras combinaciones, con títulos incomprensibles incluso para sus autores. Dicen que es la "escultura infinita" que exige la participación experimental, no la simple contemplación del espectador. Yo no participé en nada. Ni tampoco los críticos. Hasta los de manga ancha han puesto el grito en el cielo. R. I. P. Esto, en el fondo, no podía divertirse a nadie.

El café y la lectura, sí. Del primero beben mucho, y uno procura hacer lo mismo; cuatro pesetas la taza. Es de las pocas cosas sobre las que nuestro dinero... no por el mismo, sino por el ritmo de la vida... alcanza peso específico. Como siempre, magnífico. Sin embargo, no es Italia, en contra de lo que se cree, el primer consumidor del Universo. Cuarto puesto en el mercado absoluto, quinceavo en el consumo por cabeza, dos kilos por habitante y año. Se habla de un próximo invento: el café artificial. Esperemos que no nos echemos a perder esta diversión aún no reñida con ningún bolsillo. La lectura, asimismo, en dosis abundantes. Diarios a cuatro pesetas; revistas, de seis a diez; historias melodramáticas ilustradas, a veinte; libros de imaginación y cultura, entre docientos y ochocientos. Naturalmente, aunque se edita mucho, privan los artículos baratos. Libertad absoluta de expresión, hasta para que un maestro escriba sespedices de mal gusto, diga que "ha visto curas bien nutridos y montañas jornaleras", y culpado de vilipendio a la religión, el tribunal le absuelva por falta de pruebas.

Luego, el teatro y el cine. Desde hace medio siglo espectáculos al aire libre, con participación de grandes masas, sobre escenarios



ACCIDENTE EN LA CARRETERA

naturales de belleza impresionante. Desde "Agamenón", puesta en 1914 en Siracusa, hasta "La muchacha del West", de Puccini, o "Roméo y Julieta", representada ahora en Verona sobre el auténtico balcón de la leyenda, y "Otelo" en el palco ducale veneciano, un soberbio repertorio a cargo de la Organización para el cultivo del drama antiguo. El teatro en sala cerrada anda mal; la consabida crisis. Lo que mejor se defiende es la revista. Hasta el cantor Modugno, el de "Piove" y "Volare", se pasa a ella con una obra basada en la Sicilia de 1850, por los años en que, como hoy, era un sueño la unidad. Sigue Vittorio Gassman con su carpa gigantesca, y Emma Gramatica, todavía con arrestos, regirá el alto patronato del "pequeño teatro de Roma". Lo que centenares de artículos periodísticos habían pedido sin éxito, ella lo consiguió en una transmisión de la TV. El cuarto poder cambia de manos. En el cine dos triunfos de la serie escandalosa "La dulce vida" y "El bello Antonio", y uno de la belleza simple, ingenua y pura, la cinta rusa "Balada de un soldado". Del cine hablaremos largo y tendido en alguna otra ocasión. Es importante. Retrata al pueblo, ha creado una gran industria, ha introducido las bellezas y el carácter de Italia en todo el mundo. Los italianos se gastan en él la parte más importante de su capítulo de diversiones. En este país es el fenómeno más serio de los últimos quince años. Ojo a él.

La radio apenas cuenta si no es por el ruido que mete en todas las ciudades, junto a la TV, y el tráfico, problemas que traen de corollas a las autoridades. Hay buenos programas, pero no se utilizan más que de cobertura, cuando no funciona la TV. También a algunos les divierte, les entretiene aun la buena música, aquí donde ella alcanzó tan altas cimas. La música, gozo y recreo del espíritu, como para el benedictino olivetense al que tocó el órgano eléctrico en la florentina y totalmente vacía iglesia de tres plantas de San Miniato, una de las más sorprendentes y originales de cuantas conozco. El atardecer en el lago Bolzano es otra melodía que encanta y apacigua, más hermosa y atrayente que todas las canciones de moda en los discos, en los cafés con animadora en la terraza... la canción es ya un vicio público... en las salas de fiestas, en los festivales que desde San Remo (como en España desde Benidorm) proliferan por arte de magia. Lo peor de las buenas ideas es que las copian quienes carecen de fantasía creadora para mejorarlas.

A esta pasión nacional sólo le supera la TV. Los aparatos cuestan por término medio catorce mil pesetas; a plazos, diez diarias, y el treinta por ciento de descuento. Sumas facilidades. Hay muchos, pero no todos los hogares acaban de tenerlos. Hasta se alquilan por diez pesetas cada vez. Las familias sin posibles llenan los bares y los cafés desde las nueve de la noche. Se acomodan en filas ante las pantallas, como en el cine. La imagen es excelente... mejor que en Francia, sólo comparable a la española... y los programas aún mejores, dentro de lo que cabe y teniendo en cuenta la intención popular de este instrumento difusor. Lo mejor, los noticiarios de actualidad, servidos al día. Una gran labor, la "Tele-Escuela", que realiza su función en todos los colegios, con lecciones sobre las distintas materias, a través de puestos de audición colectiva. Es curioso que todavía no haya perjudicado económicamente al cine. Polémica fuerte en torno al Canal 2. Lo pidió una empresa particular... cómo no... milanesa. El Supremo decidió que el monopolio, al menos temporalmente, mientras el Parlamento no modifique las cosas por una ley, pertenece al Estado. El asunto traerá cola.

TV, canción, amor, velocidad, y arte, café, lectura, música, teatro, cine, radio. Si no comen muy bien (para nuestro gusto), no puede decir que lo pasan mal los italianos. Cada uno se divierte como puede; o como quiere. Ellos saben hacerlo. Por eso son un pueblo que aparece siempre alegre.

(Servicio especial informativo de "PYRESA")

## MAÑANA:

LOS CAMINOS DE ROMA... Y LO QUE DE ELLA DICEN LOS DEMÁS... PROBLEMAS EN LA CALLE... LAS RUINAS DEL IMPERIO... EL AIRE DE LA CIUDAD Y SUS CAFÉS... EL MILAGRO DE LAS PLAZAS Y LAS FUENTES... DECADENCIA EN VIA VENETO.

Evidentemente, el Movimiento Nacional tiene muchas dimensiones... ha dicho el jefe del Estado en la Corona al inaugurar el Centro de F. P. A. número 5... pero una de las más destacadas es la que abarca lo espiritual, lo cultural y lo social. La afirmación del Caudillo es, por supuesto, de una veracidad intachable. Al Movimiento le ha preocupado siempre, por hallarse surtido en un riguroso afán de perfección, esta triple dimensión que expresa otras tantas facetas de la psicología del español: fe, conocimiento y convivencia, todo lo cual resume en definitiva una postura y actitud frente a la vida; es decir, un gesto político. El Movimiento ve al hombre en cuanto individualidad, no como mera pieza del engranaje social; al contrario, lo eleva a la condición de factor esencial del quehacer político y económico; es decir, como elemento clave. De este respeto al hombre nace también la preocupación y el desvelo por su destino, por su peripécia cotidiana. Es obvio que no puede haber empresa comunitaria digna y vigorosa, capaz de ilusionar a las generaciones en el esfuerzo diario del

# LUMUMBA FRACASA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

(Viene de la primera pag.)

belgas armados en la ciudad provincial congoleña. Añadió que el general Gheysen, actuando bajo instrucciones del Gobierno belga, había ordenado que fueran minadas todas las carreteras, puentes y lugares estratégicos de Katanga, para impedir la llegada al territorio de las tropas del Gobierno congoleño.

Acuso al mando de las Naciones Unidas y al secretario general, Dag Hammarskjöld, de ignorar al Gobierno congoleño y de impedir su acción. "Tratado de ayudar a los países de la OTAN—dijo Zorin—, y, sobre todo, a los Estados Unidos", han empleado tropas de la Alianza Atlántica para "frustrar la resolución del Consejo". El mando de las fuerzas de la ONU había "ocupado" la estación de radio de Leopoldville y negado el acceso a la misma a los "representantes legítimos del Gobierno del país". Los aeropuertos han sido clausurados y "personas que se dicen representantes de las Naciones Unidas en el Congo" han rehusado discutir la apertura de la estación de radio y de los aeropuertos con las autoridades del Gobierno congoleño. El Parlamento y las oficinas de Correos han estado acordonadas por fuerzas de la ONU, y la expedición de pasaportes, realizada asimismo por las Naciones Unidas.

Hammarskjöld—declaró Zorin—"no tenía derecho tomar tales importantes medidas políticas, sin contar con el asenso del Consejo de Seguridad" y tales medidas estaban encaminadas a socavar al Gobierno legítimo y privarle de la facultad de gobernar al país. El secretario general no debía haber suscitado nunca la cuestión de desarme a las tropas de los "rebeldes", alentados y ayudados, mientras proponía desarmar al ejército congoleño. Al parecer, agregó el delegado soviético, el orden no es deseable desde el punto de vista del mando de las Naciones Unidas y del personal del Secretario General. Su propuesta (la de Hammarskjöld) relativa a desarmar a las tropas congoleñas era "muy sospechosa", sobre todo desde que se tuvo conocimiento de que Bélgica ayudada por Gran Bretaña y Francia, conspiraba para derribar al Gobierno del Congo.

Dijo después el delegado soviético que Hammarskjöld y el mando de las Naciones Unidas habían "tomado partido por el bando de la reacción" y vulnerado la resolución del Consejo relativa a que la ONU no interviniera en ningún conflicto interno. "En ningún momento", en el momento, trataría de influir en el resultado. Se refirió luego al "increíble papel del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld", y señaló que la maquinaria de la organización mundial había sido empleada abiertamente "para ayudar a los colonizadores", comprometiéndose así el prestigio de la ONU. Agregó a continuación que sentía manifestar que el Secretario General no había realizado las tareas que le habían sido confiadas.

Los observadores señalan que el discurso de Zorin ha sido el más duro ataque a Hammarskjöld escuchado en el Consejo desde que se produjo la crisis del Congo hace diez semanas.—Efe.

## ATAQUE ARROGANTE E HIPOCRITA

Sede de las Naciones Unidas, 15.—El jefe de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas, James Wadsworth, describió la declaración soviética en el Consejo de Seguridad sobre el Congo como "una de las más arrogantes e hipócritas que he tenido la desgracia de escuchar dentro o fuera de las Naciones Unidas".

Wadsworth empleó estas palabras en una declaración hecha

a los corresponsales, mientras el Consejo de Seguridad estaba escuchando la traducción al inglés del duro discurso pronunciado por el delegado soviético, Zorin.

"El ataque soviético—añadió Wadsworth— está infestado de deliberadas y maliciosas desvirtuaciones y con maliciosa interpretación errónea de los hechos", acusando a la Unión Soviética de "estar redoblando sus esfuerzos para exportar su forma particular del colonialismo". "La URSS ha intervenido deliberadamente en los asuntos internos congoleños y ha enviado suministros militares y personal a este desgraciado país, en flagrante desafío de la letra y del espíritu de las resoluciones del Consejo de Seguridad.—Efe.

## SESION DE LA TARDE

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 15.—Al reanudarse el debate del Consejo de Seguridad, intervino el delegado ecuatoriano, José A. Correa, el cual hizo notar que el Congo había alcanzado la independencia sin una repatriación adecuada y que "el vacío político existía aún".

Finalizada la intervención del delegado ecuatoriano, el presidente del Consejo, Ezidio Ortón, anunció que el embajador de la República Árabe Unida, Rafik Asha, había solicitado permiso para unirse a otros Estados, que no son miembros del citado Consejo, en el debate. No hubo objeción y Asha fue autorizado a participar en la sesión.

El delegado francés, Pierre Millet, que habló a continuación, dijo que el golpe de Estado realizado ayer por el ejército congoleño es uno de los motivos para confluencia en que la paz será restaurada. Calificó de "sin sentido" el ataque del representante soviético, Zorin, contra el secretario general, Dag Hammarskjöld.

Pidió al Consejo que "actuará con cautela y con todas las garantías posibles" en lo relativo a las peticiones de ayuda financiera para el Congo.

El representante del Reino Unido, sir Patrick Dean, hizo uso de la palabra después de la intervención del delegado francés. Manifestó en primer término que la situación en el Congo no era controlada rápidamente, debían esperarse condiciones caóticas. "Con el riesgo de la pérdida de vidas en escala aún mayor...".

"Sólo las Naciones Unidas—siguió diciendo sir Patrick— pueden establecer condiciones precisas para que el pueblo congoleño pueda resolver sus diferencias y reconstruir su país".

Después del delegado británico intervino el representante soviético, quien tras reanudar su ataque contra Hammarskjöld y el representante norteamericano, James Wadsworth, se refirió en duros términos a las intervenciones de los delegados francés y británico.

El representante de Francia, Pierre Millet, respondió a las acusaciones de Zorin, una vez finalizada la intervención del delegado soviético. Subrayó que el mundo entero conocía la diferencia entre la ley y el orden como se entiende en la Unión Soviética y en el mundo libre.

El delegado del Reino Unido, sir Patrick Dean, contestó también a Zorin, e hizo notar que la "política del Reino Unido de la Gran

## SI LE INTERESA LA POLITICA LE...

"FOTOS"

La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Bretaña ha ayudado a conseguir la independencia a los territorios tan rápidamente como es posible y sensato".

El Consejo de Seguridad suspendió entonces su sesión, a las 23.13 (hora española), para reanudarla mañana a las 15.30. Se espera que al finalizar la próxima sesión se realice una votación sobre las resoluciones.—Efe.

## LA SESION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Nueva York, 15.—Al comenzar la sesión de hoy del Consejo de Seguridad, fue leída una traducción del discurso pronunciado esta madrugada por el delegado tunecino, Mongi Slim. El presidente del Consejo, Ortón, invitó a los delegados de Yugoslavia, Indonesia, Ghana, Guinea y Marruecos a tomar asiento en la mesa, así como a la Delegación belga, que había pedido permiso para hablar "si lo estimaba necesario".

El primer orador ha sido el delegado argentino, doctor Mario Amadeo, que puso de relieve que, puesto que "no existe actualmente ninguna autoridad indiscutida en el Congo, no existe tampoco nadie que pueda válidamente pedir el cese de las actividades de las Naciones Unidas en aquella nación". Amadeo criticó duramente el "injusto" ataque del representante soviético, anoche, contra el secretario general de la ONU, y elogió la respuesta de Hammarskjöld y su "eficiente" labor en el Congo.

A continuación del representante argentino, habló el delegado norteamericano, James Wadsworth, para decir, entre otras cosas, que "lo cierto es que las tropas belgas han ido evacuando el Congo mientras otros, como los rusos, están penetrando en aquel país".

Wadsworth continuó diciendo que Estados Unidos sigue apoyando la acción colectiva de la ONU para llevar la paz al Congo.

El delegado norteamericano sometió oficialmente al Consejo una resolución en este sentido, apoyando la labor del secretario general y pidiéndole que continúe cumpliendo y poniendo en vigor las resoluciones del Consejo. La sesión de la mañana fue aplazada a las seis menos cuarto de la tarde para ser reanudada a las ocho (hora española).—Efe.

## El Presidente de Alemania occidental, en Berlín

### Brandt se opondrá a la internacionalización

Berlín, 15.—El doctor Heinrich Lübke, presidente de Alemania occidental, ha llegado a esta ciudad para realizar una visita oficial de tres días. El presidente se entrevistará hoy con el alcalde de la ciudad, Willy Brandt, con el que, según se espera, tratará de las restricciones impuestas por las autoridades comunistas en el tráfico entre las zonas occidental y oriental de Berlín.—Efe.

### DECLARACION DEL ALCALDE

Berlín, 15.—El alcalde de Berlín, Willy Brandt, ha declarado en un programa de televisión que se opone a cualquier propuesta que tienda a la "internacionalización de Berlín". Añadió el Alcalde que las tres potencias occidentales deben mantenerse incondicionalmente y oponerse a las propuestas de que las instituciones de las Naciones Unidas intervengan en la ciudad.—Efe.

# Preocupación social del Movimiento

trabajo, si el hombre no está en general bien preparado, si carece del bagaje cultural y profesional necesario para desempeñar un papel responsable en la sociedad.

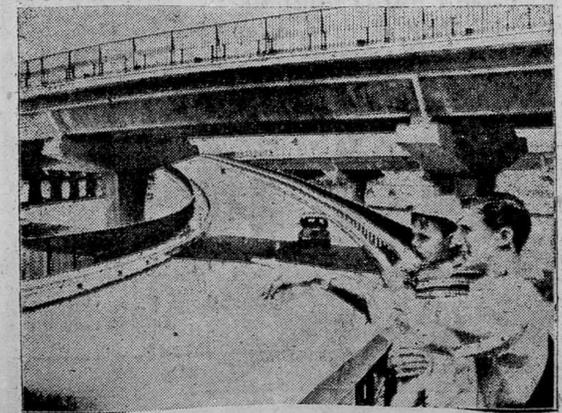
En España hay todavía muchos hombres cuya única fortuna está basada en la energía de sus brazos; son los braceros, el peonaje, hombres que proceden de la actividad más elemental en el mundo campesino, hombres que rebasan a veces de los cuarenta años, y a quienes resulta muy difícil orientar profesionalmente de acuerdo con los sistemas de enseñanza clásica. Hace veinte años, la suerte del peón y del bracero estaba echada. Sólo tenía dos caminos. Continuar en la misma situación hasta que por la edad las fuerzas le abandonasen, o si su vivacidad mental o capacidad autodidáctica se lo permitían, escalar el puesto de oficial o de capataz, poniendo en el empeño todo su tesón. Después del Movimiento,

sin embargo, y los hechos lo demuestran palmariamente, el panorama que se advierte en tal sentido no es por completo satisfactorio, pero cualquiera tiene oportunidad de apreciar una diferencia literalmente abismal. El abandono y la desidia de otras épocas, no muy lejanas del Movimiento, respecto al encamuzamiento profesional de la juventud y la adaptación de mano de obra adulta no cualificada hacia trabajos más en consonancia con sus inquietudes y deseos, se ha procurado corregirlo por las instituciones del Estado y del Movimiento en forma tan cuidadosa, que únicamente admiración y respeto ha de merecer esta labor, incluso al español más exigente, a ese español hipercrítico que busca defectos por sistema.

Pero en esta hermosa tarea de revalorización de la mano de obra, de sacar a la superficie las esperanzas e ilusiones de tantos hombres—braceros campesinos, sobre todo—, que

aspiran a servir con mejores herramientas al desarrollo económico de nuestra Patria, la Organización Sindical tiene un puesto de vanguardia, al mantener en funcionamiento con el producto de la cuota sindical que abonan los productores—341 centros de formación profesional: industrial, artesana, agropecuaria y cultural, respectivamente, de los que se benefician todos los años 33.000 hijos de trabajadores, aunque, a decir verdad, el importe de dicha cuota apenas si alcanza a cubrir la mitad de los gastos que origina la formación profesional. Ahora bien, como tales Centros por sus características pedagógicas, no podían resolver el problema del obrero adulto no especializado, surgieron también por iniciativa de la Organización Sindical los Centros de Formación Profesional Acelerada, que, en seis meses hace posible el transformar al peón en un obrero especialista, lo que equivale a incrementar la pro-

ductividad y el rendimiento del obrero en beneficio de sí mismo y del país. Si los planes que tiene en cartera la Organización Sindical—que han de verse notablemente impulsados en los meses inmediatos, al amparo de los Fondos Nacionales para el fomento de la enseñanza profesional y otras atenciones, constituidos en el Ministerio de Hacienda— se cumplen, como es de esperar que así ocurra en un futuro más o menos próximo, una buena parte de los seis millones y pico de trabajadores españoles encasillados en la lista de braceros y peones, habrán pasado por las Escuelas de la F. P. A., al tiempo que los demás centros de enseñanza profesional y técnica del Estado, del Movimiento y de la Iglesia, seguirán forjando nuevas promociones de jóvenes especialistas en las diversas facetas del quehacer industrial. Entonces podremos apreciar en su total perspectiva, lo que hoy se nos antoja simple esbozo o ensayo, en la acción genuinamente social que lleva a cabo el Movimiento, con la mira puesta en lograr la igualdad de oportunidades para todos los españoles.



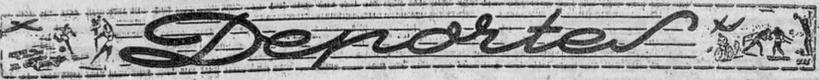
Las grandes pistas de la Olimpiada

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las cinco series correspondiente al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de septiembre de 1930

Table with 5 columns: Serie, N.º, Puntos, N.º, Puntos. Contains lottery results for various series.

Table with 5 columns: Serie, N.º, Puntos, N.º, Puntos. Contains lottery results for various series.



En nombre del deporte se cometen pecados (1)

Estudio de un famoso dominico italiano sobre los problemas morales y religiosos del deporte actual

Por FRAY R. GINALDO FRANCISCO, O. P. CONVENTO DE SANTO DOMINGO, TURIN

No sabeis que los que corren en el estadio, todos corren, pero uno solo alcanza el premio? Corred, pues, de modo que lo alcancéis.

Los que se entrenan para los combates deportivos, de todo se abstienen, y esto para alcanzar una corona incorruptible.

(San Pablo. Carta a los Cor. 9.24)

No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?

No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?

GLORIFICAD, PUES, A DIOS EN VUESTRO CUERPO. (San Pablo. I Corintios, 6.)

¿En nombre del deporte se cometen pecados?

Hace unos meses un magistrado, gran alpinista, a pesar de ir acompañado por un experto guía, encontró la muerte en los Dolomitas. Poco después ocurría una desgracia fatal en el circuito automovilístico de Hannover.

Riesgo y montaña

En nombre del deporte se cometen delitos, advierte el representante de la A. C. Italiana...

Nuestros pronósticos

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

El hecho de la licitud de la próxima jornada —segunda de la presente competición liguera—, nuestros pronósticos para la quinta del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas...

desproporción entre el bien irrealizado y el peligro a que se expone.

La escalada de rocas sin adecuada herramienta, sin entrenamiento o en condiciones atmosféricas peligrosas...

«No será exponerse a graves peligros sin ninguna necesidad?»

«Kalos o kindunos». «Bello es el peligro», decían los antiguos; ya, pero errar paganos, y si tenían ganas de arriesgar la vida...

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

«No sabéis que vuestros miembros, vuestro cuerpo, son miembros de Cristo?»

«No os dais cuenta que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, que habéis recibido y que, por tanto, no os pertenecéis?»

ble efecto? El juicio de hecho permanece bastante dudoso en la realidad, porque hoy parece que se debe excluir el atentado directo, incluso involuntario, en el caso de alpinismo, de rugby, de las carreras, de los espedólogos y de los pescadores submarinos.

Para el boxeo y el "cach" es distinto; a pesar de la opinión de muchos médicos norteamericanos que aseguran que se trata de deportes en cuya práctica no se puede hablar de atentado dirigido a dañar el organismo, comparto el parecer de los moralistas católicos que lo condenan como forma brutal de degeneración y excitación del más bajo instinto humano del público.

Las razones por las que —a nuestro juicio— el boxeo y el "cach" deben considerarse inmorales, en su forma más cruda, son sencillas: mientras que en los demás deportes violentos las lesiones son accidentales, y por lo tanto deliberadamente evitadas y castigadas, aquí la evitación misma del deporte consiste en procurar golpear al adversario lo más fuerte que se pueda, sin preocuparse de si se producen lesiones internas o si se le desfigura. Vence quien ha conseguido derribar al adversario a consecuencia de un golpe bajo o en el mentón, que produce un síndrome cerebral; si no hay k.o. la victoria, por puntos, es para el púgil que ha conseguido golpear más violentamente y más veces en la parte más delicada; ésto es, en la cabeza.

Sin hablar de los golpes al hígado o al bazo, que ya de por sí mismo serían suficientes para indicar el intrínseco peligro, bastará pensar que en el caso de una herida sobre las cejas, los "segundos" del púgil permitirán prontamente la salida de sangre y mandan de nuevo al boxeador al centro del ring, donde el primer golpe de los guantes hará sangrar de nuevo la herida; el adversario buscará sacar de nuevo la ventaja del hecho de que la sangre entorpece la visión normal del ojo, tanto para la defensa como también para el ataque. Así se ve a un púgil que boxea con un ojo tumefacto, con un ojo hinchado a causa de los golpes anteriores y con el otro bastante inservible; una máscara sanguinolenta ofrecida al sadismo de los espectadores que gritan su "malazo", "acáballo" y otras gentilezas por el estilo.

Es, por tanto, un factor determinante para la cuestión: el Diccionario Moral de Monseñor Roberti (Roma, 1935, p. 1.199) asegura que de 2.500 profesionales inscritos en el registro de boxeadores americanos, el cincuenta por ciento son individuos llamados "punch-drunk", que tienen una tensión de puños de la cual no se rehacen jamás, debido a que las lesiones de los lóbulos cerebrales son incurables; son personas cansadas para toda la vida cuando no sucumben por los golpes en el desarrollo de un combate. El púgil dejado k.o. está privado violentamente de su conciencia y herido irremediablemente por los golpes que le intoxican; por cada golpe al cerebro muere cierto número de células que no vuelven a regenerarse y como consecuencia el sujeto cae continuamente hasta tomar la característica figura del "groggy" o sonámbulo.

(Versión del original italiano, realizada en el Seminario Mayor, Valladolid.)

Marlene Dietrich y su vida

quedaba realmente anulado por la nueva estrella. Las planas de los periódicos alemanes buscaban la efímera de esta nueva cara para ilustrar sus trabajos. Había eclipsado súbitamente a todas las figuras del cine germano.

«Tal hecho provocó la indignación de los demás artistas que trabajaban con ella. Sabían la inquina que Jamnitsch había tomado a la nueva artista y no les cupo duda que la intención del actor era criminal. Por ello la aconsejaban que la denunciara.»

«Según ha hecho público la Peal Federación Española de Fútbol, el partido Valencia-Atlético de Bilbao, incluido en el boletín de la próxima jornada, se jugará mañana, sábado, por la noche. Por consiguiente, los aficionados en consideración a la reserva correspondiente.»

El estrano de "El águila azul" fue un éxito resonante. Tuvo lugar el día 31 de marzo de 1930, a partir de ese momento el nombre de Marlene se hizo universal. La sala del Gloria Palas, uno de los mejores cines berlinenses, en la Kuffurstendamm, le a hasta el abarrotamiento, celebró su revelación. Emel Jannings quedaba realmente anulado por la nueva estrella.

«Tal hecho provocó la indignación de los demás artistas que trabajaban con ella. Sabían la inquina que Jamnitsch había tomado a la nueva artista y no les cupo duda que la intención del actor era criminal. Por ello la aconsejaban que la denunciara.»

«Según ha hecho público la Peal Federación Española de Fútbol, el partido Valencia-Atlético de Bilbao, incluido en el boletín de la próxima jornada, se jugará mañana, sábado, por la noche. Por consiguiente, los aficionados en consideración a la reserva correspondiente.»

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Pulso de los días

### MANO A MANO

JOSE CARLOS DE LUNA

Si no se tiene algo nuevo que aportar a esos debates de vez en cuando plantea un periódico, lo aconsejable es el punto en boca. Y si el enfrentamiento acucia, conviene medir el cuarto a espaldas.

No todo el mundo piensa minuciosamente lo que dice —aviados estábamos—, ni es cosa del otro jueves equivocarnos. Inapreciable ventura de los corrientes y molientes; pero los eruditos en sazón y discretos por autonomía no pueden abrirse paso en los debates y debatillos despegando a manotazos las tinieblas que ellos mismos crean con el particular humo de su sabiduría, para definir al tuntún y seguidamente caer en éxtasis. Esto, que puede permitirse a los ancianos catalogados, es inadmisiblemente y ridículo en los jóvenes que pelean a brazo partido por librarse totalmente del cascarón para quedar en fátara.

En la madurez terne y en la vejez bien adhadada se padecen alucinaciones que si se cultivan con prudencia y sabiduría granan al tempero natural o al artificioso y plintiparado.

Si se pregunta cómo grana una alucinación, límpiese el concepto de las acepciones que lo ensucian o pueden empañarlo. Las alucinaciones de los sabios más bien son atisbos que generalmente acaban acomodados en alguna ciencia experimental. Y una vez que el magín se aparea y arrea puede echar por cualquiera de los muchos caminos conocidos y no explorados del todo, y los que se adivinan o se presienten escondidos y apenas hallados.

La formación del idioma es ciencia que permite el modesto gasto de andarla descalzo o con zapatillas de poco precio, y aun en alpargatas. Y esto no quiere significar que no merezca y reclame las circunstancias mandan... borregos de becerro vuelto, botijos de abortón o chapines de charol o servillas de ballarina, para andarlos de puntas o con porfiado escobilleo y machaca que te machaca.

En fin, que si sobre gustos se dice que no hay nada escrito, porque nada vale comentar lo que no está definido, anima a meter baza en un debate la seguridad de que nada perturba el buen rodaje del desconcierto engancharse a la cola con otro parecer.

El maestro "Azorín" entra y sale en la planteada y ya moribunda curiosidad —como juego de prendas— de encontrarle la partida de nacimiento al apretón de manos, con la caprichosa y particular elegancia que lo distingue. Cree —dice— "que el apretón de manos nace en la Revolución Francesa, concretamente en el período de "la Patrie en danger", la Patria en peligro. No nos vayamos por las ramas; no se trata aquí de la significación contractual o jurídica del apretón o el golpe en la mano, sino de la expresión social (carño, cortesía, solidaridad, etcétera). Y el maestro Azorín elige para la "significación contractual" del apretón o el golpe, a la novela de Flaubert: "Bouvard y Pécuchet" (Edición Lemerre, París, 1884, página 87). Y lo cree un gesto espontáneo, "como en otros mil casos", dice.

De seguro que así es en Francia cuando Azorín lo afirma. Y creemos que esta opinión tan fina y respetable no la mantiene el maestro si trata de la costumbre española. Aparte de que no es ecuánime dudar de las obras impresas en España, concretamente del teatro de Lope, y exhibir de hombre bueno a Lemerre, editor parisiense de Flaubert, Azorín, aunque no sea aficionado a la musa popular andaluza, estamos seguros de que ha leído —lector ansioso!— alguno de los muchos cancioneros autorizados que por ahí ruedan. Y con todo el afecto y el muchísimo respeto que le tenemos, vale el recuerdo de unas coplas:

"Compadre, venga esa mano y pelillos a la mar; que ni a usted le va ser guapo ni a mí tampoco me va."

"Ni nos dimos la mano ni me dió señá. ¿Dónde está la escritura que me pué obligá?"

El apretón de manos siempre es rúbrica de una obligación contraída libremente. Y no es más importante cumplir un pacto jurídico que mantenerse leal a una amistad franca.

Yo no sé qué opinar de esos que tienden la mano fofa y generalmente fría y trasudada, como un cuartelón de carne sin hueso, y la dejan muerta en la de uno. No se sabe si estrujaría como a un trozo de aljofifa o tirarla, caiga donde caiga.

## Aristóteles Onassis, en busca de una millonaria norteamericana

### El reembolso de la dote de Tina puede casi arruinarlo. Por eso busca un "partido" que lo resarza de esta pérdida. Aunque se vea precisado a romper con la Callas



Una de las últimas fotografías de Onassis, con María Callas.

Montecarlo. (Crónica especial para PYRESA, por ARLETE GABAILL.)—Mucho se ha hablado de los esfuerzos de la princesa Grace de Mónaco para impedir la separación de Tina y Aristóteles Onassis. Estos esfuerzos han chocado con la voluntad de la primera. En cualquier caso la Princesa de Mónaco no sería norteamericana si no mirase las cosas de frente y si no estimase que, vuelta la página, habrá que prever las consecuencias probablemente inevitables de este acontecimiento. Pues la primera de ellas será la debilitación, muy sensible, de la potencialidad

financiera de Onassis, que no sólo pierde el apoyo de su suegro y de su cuñado, sino que ahora los tendrá como competidores sin piedad. Tranquílense, sin embargo, quienes temen por el pan cotidiano del supuesto seductor de la Callas. La antigua familia política de Onassis no llevará jamás la lucha hasta querer arruinar por completo a Aristóteles a causa sencillamente de sus hijos, que son también los de Tina. Esta ejercerá toda su influencia —y si es preciso pondrá en juego toda su fortuna personal— a fin de que sus hijos

no tengan un padre arruinado, arrastrado sabe Dios a qué acto desesperado.

No, la "tribu" se contentará con infligir a Onassis la humillación de reducirle al rango de un "pequeño armador", como hace cincuenta años, en lugar de ser uno de los tres primeros.

A condición, por supuesto, de que Aristóteles se deje hacer. En cualquier caso su "crak", incluso parcial, significaría también una sensible pérdida para el porvenir del Principado, del que a la vez es "manager", cajero y (por razones psicológicas) bienhechor.

Es lógico, como consecuencia, que Grace y Rainiero se sientan solidarios de su amigo, aunque por el momento no esté amenazado. Sin embargo, sus finanzas van a sufrir una primera punición grave con el reembolso de la dote de Tina, lo que, incluidos los intereses, representará un buen número de millones de francos.

Por eso se piensa en un "partido" para Onassis. En Europa cuenta con muchos partidos, la mayoría de las herederas del Viejo Continente vacilarían antes de casarse con un hombre de cincuenta y cinco años, separado y padre de

dos hijos. América abunda en jóvenes viudas, e incluso jóvenes solteras muy ricas que estarían encantadas con llamarse "señora Onassis II".

La idea ha germinado en la cabeza de un importante personaje del Principado de Mónaco en el curso de un reciente viaje a los Estados Unidos. Aprovechó este viaje para "informarse", y su primer sondeo confirmó por completo sus previsiones. Onassis sólo tendría la preocupación de a quién elegir.

Este ha declarado riendo que de ningún modo pensaba volver a casarse. Pero se añade que cuando se dió cuenta de que el proyecto iba en serio, añadió que no lo rechazaba por completo. Una unión matrimonial con la hija o la viuda de un rey de los negocios de Filadelfia o Chicago, fuera de la dote y la fortuna personal de su futura mujer, le abriría igualmente las puertas de las altas finanzas norteamericanas, con las que sus relaciones no han sido siempre muy cordiales hasta ahora. En cuanto a Mónaco vería reforzada su posición quebrantada, por lo menos, por Onassis.

## PREGUNTA INDISCRETA



—¿Qué te enseñamos primero, mis notas o la cuenta de tu modista?

## Marlene Dietrich y su vida (II)

### Se inicia en el teatro.—Se abren para ella las puertas del cine.—Súbito encumbramiento.

Por JOSÉ ALVAREZ ESTEBAN



Marlene con Joseph von Sternberg.

de la U. F. A. Este se fijó en ella e hicieron amistad. Algo vió en Marlene; la consideró muy distinta de la multitud figurante. Se hicieron novios. Fue el primero que tuvo fe en su valor artístico. La liberaba, por el momento, de su condición de "extra". El pensaba hacer de su novia una figura del séptimo arte. No la concebía anónima y vulgar. Por ello no mucho más tarde se casó con ella. En una iglesia berlinesa se celebró la boda. El marido se llamaba Rudolph Siebes. Ocurrió en el año 1924.

berg, que acababa de regresar de Londres, donde hubo de estar larga temporada trabajando. Se sentó en su butaca e inmediatamente le atrajo la atención esa chica angulosa, no por la interpretación que estuviera haciendo, ya que el papel a poco se prestaba, sino porque en el hablaba inglés y lo hacía perfectamente. En los cálculos del director estaba trasladarse a Hollywood con alguna producción que allí llamase la atención. Su época de trabajo en Londres le había proporcionado una experiencia muy provechosa para ello.

Observó a la actriz, y cuando la obra concluyó hizo por ponerse en contacto con ella. Tenía en la mente la realización cinematográfica de la famosa novela de Heinrich Mann, "El profesor Unrath". Esta joven sería una excelente protagonista.

Ya estaba Marlene contratada para una película de importancia. Faltaba que el éxito la ayudase. Era un salto bastante audaz. Pero la decisión del director era irrevocable: sería la protagonista. Ya sabemos cómo sucedió todo: el profesor Unrath se quedó atómico al verla sentarse en una silla a horcajadas, mostrando ampliamente sus maravillosas piernas. Aquellas piernas que la encaramarían al escabel de la fama. Joseph Sternberg tenía talento e hizo un gran descubrimiento. La película tenía un nombre altamente sugestivo: "El ángel azul".

Sternberg estaba realmente orgulloso de su descubrimiento. Fue el primer hombre importante que creyó en ella. Y luchó por elevarla a ese plano de primera figura. No fue del todo fácil. Empezaba por encontrar la enemiga del que a la sazón era primera figura del cine alemán: Emil Jannings. Se sentía humillado de que le impusieran como "partenaire" a una artista que hasta hacía poco era "extra". El hubiera querido que fuese contratada una de las más encumbradas figuras del cine na-

cional o extranjero. Hasta llegó a negarse a trabajar con ella. Mas se impuso la autoridad del director.

Emil, durante el rodaje, no perdonó esta imposición. Constantemente daba muestra de disconformidad, buscando los posibles fallos de la nueva estrella, colaborando de mala fe. Llegó a tanto que en una de las secuencias, el actor tenía que hacer que estranquilara a la protagonista. Se pasó de la raya en esa ficción, apretando el cuello de la actriz hasta hacerla desvanecerse, con el consiguiente susto del director y de los demás intérpretes. Esto originó a Marlene una afección de la que tardó (Pasa a página séptima.)

## Una mujer de cuarenta años, jefe de la resistencia tibetana. Princesa de la Manchuria, ha sido nombrada coronel por Chian Kai Chek. Durante quince años no ha conocido más que campos de operaciones, soldados y combates

Soldado desde la edad de diez años, el coronel Yun Ying, de cuarenta años de edad, procedente del ejército de la China nacionalista, está haciendo la guerra desde hace tres décadas. Pero lo más extraordinario del caso es que este coronel es una mujer y además princesa. Actualmente se la denomina la Juana de Arco del Tibet, ya que es allí donde con su grupo de guerrilleros ha jurado terminar con los comunistas que han cherojado al país del Dalai Lama. Su último triunfo ha tenido como escenario la pequeña villa de Tomar, donde fueron vencidos ciento treinta soldados de Mao Tsé Tung. Cuando reunió a los vencidos, el coronel Yun Ying, con su uniforme de militar y sus revólveres al cinto, les dirigió la palabra para decirles: "Por cada soldado nuestro que hayáis matado, caerán diez de los vuestros." Y cuando se confirmó el que los comunistas habían asesinado a varias personas, el coronel-mujer-princesa mandó formar el piquete de ejecución e hizo su justicia.

invadieron China y el padre de la muchacha con toda la familia tomó las armas y organizó una guerrilla. Pero no pudieron resistir la fortaleza del ejército del Mikado y toda su familia fue muerta; ella logró escapar.



El coronel Yun Ying.

A medida que los años fueron pasando, la exprincesa, acostumbrada al manejo de las armas, se convirtió en un auténtico jefe militar. Durante quince años no conoció otra cosa que campos de operaciones, soldados y combates. Chian Kai Chek, entusiasmado por las hazañas de esta muchacha, la nombró coronel de sus fuerzas regulares.

En 1956 se trasladó al Tibet con objeto de pasar a Formosa, pero poco tiempo después ocurrió la rebelión tibetana contra los comunistas y decidió quedarse allí para ayudarles. Y allí se halla como el más importante jefe de la resistencia, habiéndose convertido en un auténtico coco para los comunistas. Recientemente logró hacer el enemigo un buen número de prisioneros. A la vez que la tomaba dos localidades de regular importancia.